

Michalovčan

zdarma • piatok, 24. november 2017 • ročník XXVIII, číslo 24

Deň študentstva
prijatie žiakov ZŠ

3

Výročie strednej školy
10 rokov SOŠT

4

Mestské ocenenia
pre jednotlivcov a kolektívy

6

Workoutové ihrisko
po rekonštrukcii

16

pozývame...

V Michalovciach vyrástla unikátna nemocnica novej generácie JE PRVOU V HISTÓRII SLOVENSKA

Operačné sály so superčistým vzduchom, centrálna prípravovňa liekov, organizačná štruktúra zložená z klastrov, moderná tzv. triage na urgentnom príjme, čiarové kódy pre bezpečnosť pacienta, pôrodné izby, liečivé prostredie. Aj taká je nemocnica novej generácie, ktorá posledného vyše 2,5 roka vyrastala v Michalovciach. Slávnostne ju otvorili v utorok 21. novembra.

Prvá všeobecná nemocnica, ktorú postavili na Slovensku po takmer 30 rokoch, je súčasťou siete nemocníc Svet zdravia. Bude fungovať podľa najmodernejších zahraničných štandardov a pre celé východné Slovensko sa stane nadregionálnym centrom pre akútnu medicínu. Zdravotnú starostlivosť bude poskytovať v rámci verejného zdravotného poistenia. Napriek tomu, že ide o všeobecnú nemocnicu, bude poskytovať aj náročnejšiu zdravotnú starostlivosť, než akú ponúkajú regionálne zdravotnícke zariadenia. Prioritne sa bude zameriavať na akútne prípady v odboroch, ako je chirurgia, onkologická chirurgia, urológia, onkologická urológia, gynekológia, onkologická gynekológia, traumatológia a ortopédia. Veľký priestor bude nemocnica venovať aj pediatrii a internistickým disciplinám s dôrazom na neurológiu vrátane liečby cievnych mozgových príhod, pneumológiu a urgentnej medicíny. Bude pôsobiť taktiež ako onkologické centrum pre východné Slovensko a rozsahom poskytovanej zdravotnej starostlivosti sa bude približovať ku koncovým nemocniciam.

„V mene všetkých Michalovčanov by som rád vyjadril radosť, že táto, na slovenské pomery nadštandard-

ná nemocnica, bude práve v našom meste. Je to výnimočná stavba a my máme radosť nielen z toho, že stojí v Michalovciach, ale aj z toho, že sa ju podarilo dokončiť v plánovanom termíne, dokonca v miernom predstihu,“ podotkol primátor Michaloviec Viliam Záhorčák.

Celkové náklady na výstavbu michalovskej nemocnice novej generácie sa vyšplhali na 34 miliónov eur. Pôvodný architektonický návrh vzišiel z dielne holandského štúdia Dutch Health Architects a výstavba, ktorá trvala 32 mesiacov, predchádzali ďalšie dva roky príprav. Do michalovskej nemocnice v poslednom období nastúpilo takmer 20 nových lekárov. Sú medzi nimi absolventi medicíny, ale aj skúsení odborníci. V prvých mesiacoch budúceho roka pribudnú ďalší, takže v Michalovciach bude pôsobiť celkovo 139 lekárov, čo predstavuje asi 10-percentný nárast. Nemocnica má vypracovaný plán workshopov, ktorých cieľom je pripraviť zamestnancov na prácu v nových podmienkach. Už od začiatku októbra prebiehajú v nemocnici tréningy zamestnancov, ktoré sú zamerané napríklad na orientáciu v novej budove, ovládanie výťahov, riadenie evakuácie, vykonávanie resuscitácie, príjem a prepúšťanie pacientov

alebo na prácu v novom informačnom systéme. Do novej nemocnice by sa pacienti mali začať sťahovať 5. decembra a presuny by mali byť ukončené do Vianoc. Následne sa začnú zavádzať nové medicínske procesy, ako je centrálna prípravovňa liekov, systém včasného varovania či monitoring vitálnych znakov pacientov. Inovácie sa budú spúšťať tak, aby na seba logisticky, organizačne a personálne nadväzovali až nakoniec vytvoria jeden funkčný celok. Viaceré inovácie v michalovskej nemocnici boli už predtým zavedené a odskúšané v ostatných nemocniciach Svet zdravia (OAMIS, Urgentný príjem novej generácie, Chirurgický klastor, Pôrodnica novej generácie). Cenné skúsenosti z Michaloviec zase určite pomôžu pri príprave nemocnice novej generácie v bratislavských Boroch.

V druhej polovici januára budúceho roka by už michalovská nemocnica mala fungovať v plnohodnotnom prevádzkovom režime. Na budúci rok sa následne plánuje spustenie procesu výstavby nového pavilónu polikliniky. Táto časť má vzniknúť na pôde súčasného chirurgického pavilónu. Pre širokú verejnosť sa brány nemocnice otvoria v sobotu 25. novembra.

Tomáš Král

**MIKULÁŠ
A ROZSVIETENIE
VIANOČNÉHO
STROMČEKA**

6. decembra
o 17.00 hod.
tribúna pri MsÚ

**Slovenské Vianoce
S BOŽIDAROU
TURZONOVOU
a Danubius
Octet Singers**
benefičný koncert

9. decembra
o 17.00 hod.
veľká sála MskS

**SIMA
MARTAUŠOVÁ**
a Dievčenský spevácky
zbor Slovenského
rozhlasu
koncert

10. decembra
o 18.00 hod.
veľká sála MskS

**KONIEC
ŠTÁTNEJ CESTY**
premiéra ochotníckeho
Divadla pri fontáne

12. decembra
o 18.00 hod.
veľká sála MskS

aktivity primátora

- 13. 11. účasť na rokovaní Predstavenstva VVS, a.s.
- 14. 11. rokovanie na ministerstve financií v Bratislave a na SZLH
- 15. 11. otvorenie 41. ročníka Horovovho Zemplína
- 15. 11. zastúpenie mesta na podujatí folklórnej skupiny Starší chlapi z Mihaľovcov
- 15. 11. prijatie veľvyslanca Francúzskej republiky na Slovensku Christophe Leonzi
- 16. 11. prijatie úspešných žiakov zo základných škôl
- 21. 11. účasť na otvorení novej nemocnice v Michalovciach
- 22. 11. prijatie bezplatných darcov krvi – nositeľov Jánskeho plakety
- 23. 11. rokovanie Rady RZ MOZ – MR
- 23. 11. účasť na podujatí SOŠOaS Michalovce
- 24. 11. porada primátora
- 24. 11. účasť na podujatiach k 73. výročiu oslobodenia mesta

Spoznávame Pančevo

Pančevo je srbské mesto, s ktorým mesto Michalovce podpísalo zmluvu o partnerstve 19. augusta 2011. Mesto sa nachádza na juhu Vojvodiny, len 18 km od Belehradu a predstavuje administratívne, hospodárske a kultúrne centrum južného Banátu.

Žije tu približne 123 144 obyvateľov. Rozkladá sa na ploche 755 km² a zahŕňa 9 ďalších osád.

Mesto na sútoku Tamiša s Dunajom sa spomína od 9. storočia. Vyrástlo na základoch opevnenia, ktoré vybudovali Trákovia a Rimania, a zničili Rakúšania v polovici 18. storočia. Mesto sa po vyhnaní Turkov z Banátu stalo súčasťou Rakúskej ríše ako autonómna oblasť Tamišský Banát. V roku 1794 sa stáva slobodným mestom. Koncom 18. a na začiatku 19. storočia sa formujú mestské námestia a vzniká historické jadro Pančeva, ktoré predstavuje



aj terajšie centrum mesta. Pančevo má veľmi bohaté kultúrne a priemyselné dedičstvo. V meste sú tri pamiatky, ktoré ministerstvo kultúry vyhlásilo za nehnuteľné kultúrne pamiatky mimoriadneho významu: Preobraženský kostol, kláštor Vojlovica a archeologické nálezisko Mesto v Starčeve. Najstaršou a najtradičnejšou kultúrnou inštitúciou mesta je srbská cirkevná chorálová spoločnosť založená v roku 1838 ako najstaršia chorálová spoločnosť dnešného Srbska. Najdôležitejšie kultúrne centrum mesta sa nachádza v bývalej divadelnej budove mesta, založenej v roku 1947, s názvom Národné divadlo. Centrum má galériu moderného umenia a podporuje nepretržité festivaly s umelcami z celého sveta. Od roku 2004 sa každý rok v júni karneval Pančevački stáva najvýznamnejšou akciou svojho druhu v Srbsku. Hlavným bodom podujatia je sprievod, ktorý prechádza centrom s viac ako 3000 medzinárodnými účastníkmi a až 100 000 návštevníkmi ročne. Mesto je členom Federácie európskych karnevalových miest.

Zdroj: internet

Nové nákupné centrum

Ďalšie možnosti nakupovania sa otvorili Michalovčanom v nákupnom centre.

Nachádza sa v blízkosti autobusovej a železničnej stanice. Slávnostne ho otvorili vo štvrtok 9. novembra. Otvorenie spojené so súťažou o nákup zadarmo s jednou z herečiek celebrit seriálu Horná Dolná a so sprievodným kultúrnym programom prilákali vo štvrtok podvečer mnohých Michalovčanov do novej nákupnej zóny mesta. Nové nákupné centrum otvorili primátor mesta Viliam Zahorčák spolu s investormi.

Primátor zagrataloval investorovi aj dodávateľom, že sa im podarilo po viac ako roku prácu otvoriť nové nákupné priestory v meste. Ocenil tiež skutočnosť, že doposiaľ nevyužitú územie dostalo novú podobu a aj takýmto spôsobom sa skrášlil vstup do mesta v smere od Humenného. „Jedna vec je dielo vytvoriť, druhá vec je naplniť ho predajcami, nájomníkmi. Určite si tu nájdem to svoje, kvôli čomu sem budem aj ja rád chodiť,“ dodal primátor Viliam Zahorčák.

Nákupné centrum sa nachádza na Humenskej ceste č. 4 a otvorené je denne od 9.00 do 20.00 h.

Marcela Nováková



Na Námestí osloboditeľov vyrástla krásna jedlička. Vianočný stromček tento rok venoval Mestu obyvateľ Kapušianskej ulice v Michalovciach. Takmer 20 metrov vysoká jedľa sa spolu s vianočnou výzdobou rozsvietila 6. decembra o 17. 00 hod. už tradične s DFS Zemplínik a FS Jurošík. Tak ako každý rok príde aj Mikuláš. Pripravujeme aj svetelný mapping na budovu mestského úradu, ktorý sa v minulom roku stretol s veľmi pozitívnym ohlasom u našich obyvateľov. Máme pripravenú aj jednu novinku. Eadové kráľovstvo budú môcť obyvatelia vidieť 15. decembra na Námestí slobody.

Ocenený pedagóg

Cenu Dionýza Ilkoviča získal Jozef Smrek, ktorý na Gymnázium Pavla Horova vyučuje fyziku a matematiku, za rozvoj mimoškolskej činnosti vo fyzike.

Nominácie na ocenenie mohol zaslať ktokoľvek – študenti, ich rodičia alebo kolegovia zo školy. Porota z 54 prihlášok vybrala troch finalistov a zvolila aj víťaza. Porote predsedal mladý slovenský vedec, prezident svetovej organizácie Medzinárodný turnaj mladých fyzikov, docent Martin Plesch zo SAV. Ďalšími členmi poroty boli uznávaní odborníci zo slovenských a českých univerzít. „Zhodli sme sa, že prvým držiteľom Ceny Dionýza Ilkoviča by sa mal stať Jozef Smrek.

Jeho schopnosť objavovať mladé fyzikálne talenty, neúnavne s nimi pracovať, motivovať ich a pomáhať im rozvíjať schopnosti, je naozaj mimoriadna. Študenti z Michaloviec takmer každoročne reprezentujú Slovensko v medzinárodných kolách súťaží,“ povedal M. Plesch.

Ocenenie nesie meno významného slovenského vedca. Dionýz Ilkovič v roku 1934 odvodil vzťah medzi polarografickým difúznym prúdom, koncentráciou roztoku a charakteristikami kvapkovitej ortuťovej elektródy. Dnes je známy ako Ilkovičova rovnica. Bol vtedy členom tímu držiteľa Nobelovej ceny Jaroslava Heyrovského. Profesor Dionýz Ilkovič bol nielen významným slovenským fyzikom a vedcom svetového formátu, ale tiež skvelý učiteľ, ktorého štýl vyučovania sa stal pre jeho študentov a kolegov legendárnym.

ts

pobačeňe Miža z varoša

Novi špital'

Ňe že mi bul žadni buc chori, no bars mi še počešil, kec mi vidzel, že volaju verejnojc na špacirku po novim špitalu. Hutori še, že dobre še chvali samo. No kedi bi bulo dobre, kec daco človeku chibi? Ftedi bizovně nepoduma na to, či u novim, či starim. Ale na druhi bok furt še budze čuc lepsi u novim, jak u starim, ošarpanim. Bo ostatni raz, kec mi napravjali tlak na interim, ta mi bul vecej chori, kec mi tam bul, jak kec mi prišol. Oblak še ňedal zavrec, pred zachodom bul poradovnik, u noci jeden chrapal tak kvalitně, že aňi na druhej chiži ňemohli zaspac. Na chiži nas bulo telo, že i karti me mohli baviv. Na vizitoj mi še doznał i toto, co mi ňigda ňeznał o mojim sušedoj. Jeden chodzil vonkał kuric. No jak prišol, ta tak šmerdzal, že me šicki vonka mušeli odisc. No, šicko lem od ľudzi zaviši. No ozdał u tim novim špitalu budze i inakši porjadok. Ozdał už ňebudzem pre šestričku dzedo, bo i vona ma svojo meno na menovkoj.

Vaš Mižo z varoša

Deň študentstva

Keď sa spomenie dátum 17. november, väčšina z nás si spomenie na Nežnú revolúciu, ktorá v slovenských dejinách zohrala významnú rolu. Tento deň je aj Medzinárodným dňom študentstva. Deň študentstva bol medzinárodnou študentskou úniou stanovený na tento deň, a to na pripomenutie udalostí zo 17. novembra 1939, keď bolo v Prahe po protinacistickej demonštrácii popravených deväť študentov a tisíce ďalších bolo poslaných do koncentračného tábora Sachsenhausen.

Deň študentstva sme si pripomenuli aj v našom meste. Pri tejto príležitosti prijal vo štvrtok 16. novembra vo veľkej sále Zlatého býka primátor mesta Michalovce Viliam Zahorčák úspešných žiakov a kolektív základných škôl za školský rok 2016/2017. K takmer 130 žiakom sa prihovril aj týmito slovami: „Milí mladí priatelia! Deň študentov, ako som už v úvode povedal, je príležitosťou aj na to, aby sme vzdali úctu všet-



kým mladým ľuďom, ktorí sa chcú vzdelávať, ktorí chcú na sebe pracovať, ktorí chcú už teraz byť platnými členmi svojich kolektívov, chcú ich pozitívne dotvárať a tým sa aj pripravovať na zodpovedné plnenie povinností, ktoré im už čoskoro prinesie vek dospelosti. Aj úspechy, ktoré ste dosiahli, sú jedným z krokov k naplneniu tohto cieľa a aj preto ich treba primerane oceňovať, no netreba ich preceňovať. Životné skúšky, ktoré sú pred vami, budú častokrát omnoho náročnejšie ako tie, ktoré ste doposiaľ úspešne zvládli. Nepochybujem o tom, že ak vytrváte v nastolenom trende, ak nespôhodlníte a ak nespýšiate, že úspešne zvládnete aj ich.

Pre mladost' bola a je charakteristická aj istá revolučnosť, nespo-

kojnosť, čo sa vždy v minulosti tak blízkej ako aj vzdialenejšej aj zneužívalo. Želám vám, aby sa práve vám toto nestalo. Želám vám, aby ste vždy dokázali podporovať dobré a všeobecne prospešné aktivity, ale tiež, aby ste ich dokázali odlišiť od rôznych neraz módnych krokov, ktorých skutočnou podstatou je len zviditeľnenie ich nositeľov, či propagácia niečoho, čo v konečnom dôsledku nám všetkým nielenže nepomáha, ale evidentne škodí. Želám vám, aby ste aj naďalej boli zdraví a úspešní! Želám vám, aby ste aj naďalej prinášali čo najviac radosti svojim rodinám, školám i nášmu mestu! Želám vám mnoho ďalších, krásnych, úspešných rokov!“

rr

Žlté expresy RegioJet budú po novom premávať aj do Michaloviec

Súkromný dopravca RegioJet od nového grafikonu, ktorý vstúpi do platnosti 10. decembra, výrazne rozširuje prevádzku svojich žltých expresných vlakov medzi Slovenskom a Českou republikou. Svoj nočný medzinárodný vlak z Prahy do Košíc predĺži spoločnosť cez Trebišov a Michalovce do Humenného na východnom Slovensku.

Pár nočných vlakov RJ 1020 a 1021 bude po novom pokračovať priamymi vozňami až do východoslovenského Humenného, pričom vlaky tiež zastavia v staniach Strážske, Michalovce, Bánovce nad Ondavou a Trebišov. Vďaka RegioJetu sa tak výrazne posilní cenovo výhodné kvalitné spojenie východ-



ného Slovenska s Prahou a ďalšími mestami v Českej republike. Vo vlaku budú radené spacie vozne a aj vozne s miestami na sedenie.

Cestovné lístky na tieto nočné spoje sú tiež v predaji, a to aj na predajnom mieste SAD Humenné / RegioJet priamo na železničnej stanici v Humennom. Dialkové

vlaky RegioJet prepravili v priebehu prvých deviatich mesiacov tohto roka približne 3,3 miliónov cestujúcich a za celý rok 2017 by mal tento počet dosiahnuť až 5 miliónov cestujúcich. Medziročne počet cestujúcich stúpol o viac ako 20 %.

Aleš Ondruj

z pera viceprimátora

DEŇ POČÍTAČOVEJ BEZPEČNOSTI

Od priemyselnej revolúcie bol v spoločnosti naštartovaný proces neustáleho technického bádania. Každá ďalšia generácia vstupovala do nových podmienok v oblasti techniky. Ľudstvo sa dostalo do vzduchu. Biologickú silu nahradila sila ľuďmi zostrojených strojov a prístrojov. Informácie sa šírili neuveriteľne rýchlo z jedného konca sveta na druhý. Po zvuku prišiel na rad aj obraz. Jeho zaznamenanie nadobudlo trvalý charakter a možnosť uchovania. Spočiatku čiernebiely, neskôr farebný. Prekonávanie rýchlosti v pohybe sa stalo programom dňa. Nielen po nových povrchoch, ale aj po nových technických zariadeniach. Ani pevná zem pod nohami nebola dostatočná. Technický pokrok dostal človeka mimo zeme. Pohľad na hviezdy zo zeme sa zmenil na pohľad na vzdialené galaxie.

Komunikácia neostala na úrovni šírenia. Obrazom a zvukom sa dnes rozprávame s človekom na druhom konci sveta. Podstata ľudského myslenia a správania sa je ale stále na úrovni, keď na hlinené doštičky zapísal klamlivú informáciu o svojom susedovi. Jednoducho do portfólia človeka patria celé palety produkcie. Úmysel získať výhodu, ohovoriť, klamať, prekrútiť skutočnosť, povedať len časť skutočnosti. To všetko v dobrom, ale aj nedobrom úmysle. Platí to aj pre súčasnosť. Spracovanie televízneho spravodajstva, šírenie informácií o určitej udalosti, komentovanie činností a udalostí. To všetko má určitý úmysel.

Najnovším fenoménom je internet a jeho časť Facebook. Umelo vytvorená ilúzia anonymity otvára obrovský priestor najsposadnejšim ľudským pudom. Aj preto treba pripomínať tieto skutočnosti. OSN preto vyhlásila 30. november za deň počítačovej bezpečnosti. Je určený na zvýšenie informovanosti o význame a potrebe ochrany počítačov a dát. Pripomína ľuďom nevyhnutnosť počítačovej bezpečnosti pred rôznymi hrozbami. Upozorňuje na nebezpečenstvo jeho zneužívania na rôzne ciele. Preto pracujeme i s týmto najnovším pokrokovým prvkom s vedomím všetkého, čo patrí do výhod, ale nezabúdajme na úskalí a nebezpečie podlažiť im.

MUDr. Benjamín Bančej
zástupca primátora

z našich škôl

■ OTVORENÉ DVERE PRE STARÝCH RODIČOV

Starých rodičov pozvali deti ôsmeho novembra do Materskej školy na Ul. Jána Švermu 8 v rámci úcty k starším a Dňa materských škôl na Slovensku. Deti ich predstavili pani učiteľkám a spolu s nimi previedli jednotlivými miestnosťami. Starí rodičia tak spoznali rôzne hracie kútiky, moderné hračky i netradičné pomôcky. S radosťou sa zapojili so svojimi vnúťkami do pripravených aktivít, v ktorých vykonávali rôzne činnosti. Po skončení hier a aktivít sme našim starým rodičom pripravili občerstvenie zo školskej kuchyne, počas ktorého sledovali krátke vystúpenie detí. Potom sme sa presunuli do telocvične, v ktorej im deti predvedli svoje nadobudnuté pohybové schopnosti zdolávaním rôznych prekážok. No ani naši starkí nelenili a s radosťou sa zapojili do kruhových hudobno-pohybových hier. Nakoniec sme starých rodičov previedli po školskom dvore, kde videli rôzne hracie zostavy rozvíjajúce pohyb a zdatnosť detí.

I. Čechovičová

■ ZAUJÍMAVÁ JESEŇ

V tomto školskom roku sa učitelia anglického jazyka 2. stupňa a usilovní žiaci Základnej školy, J. A. Komenského 1, opäť zapojili do projektu EnglishOne (Nové trendy vzdelávania učiteľov anglického jazyka na základných školách), ktorý je realizovaný Metodicko-pedagogickým centrom v spolupráci s British Council Slovensko a spolufinancovaný zo zdrojov EÚ. Počas októbra pracovali s moderným elektronickým didaktickým obsahom EnglishOne, aby tak ozvláštnili hodiny anglického jazyka. Žiaci si osvojili nové učivo jednou z inovatívnych metód, ktorá bola prvýkrát sprístupnená na školách v roku 2015. Potvrdilo sa, že aj s odstupom času je pre žiakov stále atraktívna. Tí najúspešnejší boli odmenení stretnutím s anglicky hovoriacim lektorom počas ukážkovej hodiny. Žiaci túto aktivitu uvítali a veľmi kladne zhodnotili. Veríme, že táto hodina motivuje aj iné deti k učeniu a spoznávaniu cudzieho jazyka.

Mgr. P. Čeklovská, PaedDr. L. Šaffová

■ VYTVORENÉ VEDOU

Do Týždňa vedy a techniky sa svojimi zaujímavými aktivitami zapojili aj učitelia a žiaci Základnej školy, Okružná 17. Ich cieľom bolo bližšie spoznávať, pochopiť a podnecovať záujem o vedu a techniku formou prezentačných stánkov. Roboty vzbudili pozornosť žiakov, ktorí sa zaujímajú o informačné systémy. Učitelia slovenského jazyka pripravili viaceré tvorivé aktivity. Encyklopédie im poskytli informácie, zaujímavosti z rôznych oblastí. Pomiešané príslovia a aforizmy, jazykovedné pexeso či prevrpenie v obálkach potrápilo niejednu žiacu hlavičku. Rozvoj priestorovej predstavivosti a logického myslenia nechýbal ani pri úlohách z matematiky. V geografickom prezentačnom stánku mali žiaci pripraviť maketu Panamského prielivu a počas prezentácie mohli vidieť samotnú výstavbu tohto diela. Vďaka dejepisu absolvovali dobrodružnú a objavnú cestu do praveku. Záujem o chémiu a biológiu zvýšilo pozorovanie vypestovaných plesní a kvasiniek pod mikroskopom či poznávanie húb. Pri pokuse so suchým ľadom žiaci pozorovali skupenské zmeny. Vyvrcholením Týždňa vedy a techniky bol 11. ročník žiackej vedeckej konferencie, ktorá sa konala 9. novembra.

Dana Hamariková

■ HODINY CHÉMIE TROCHU INAK

V rámci Týždňa vedy a techniky sa 9. novembra uskutočnilo na ZŠ, Ul. J. Švermu 6, podujatie s názvom Chemická šou. Akciou sme sa snažili podnietiť záujem detí o chémiu. Pokusy boli prispôbené domácomu prostrediu, na ktorých realizáciu postačia bežné dostupné pomôcky. Deti boli vopred upozornené, že mnohé z predvedených pokusov nemôžu robiť bez dozoru učiteľa (rodiča). Čo je suchý ľad? Dá sa zapáliť oheň bez zápalky? Môžu vám horieť ruky a oheň vás nepopáliť? Na tieto a mnohé iné otázky odpovedali žiakom 7. – 9. ročníka členovia občianskeho združenia Spoznávaj vedu, ktorí im predvedli úžasnú šou plnú ohňa, bublín, dymu.

Mgr. Ján Džara

■ SLNEČNÁ SÚSTAVA OČAMI PIATAKOV

Na Základnej škole, J. A. Komenského 1, sa metódou CLIL (obsahovo – jazykovo integrované učenie, t.j. prepojenie výučby nejazykového predmetu a cudzieho jazyka) vyučujú žiaci aj na 2. stupni. Jedným z vyučovacích predmetov je Svet krajín. Rozvíja u žiakov poznanie jedinečnosti planéty Zem. Od toho sa odvíja obsah predmetu. Jeho cieľom je sprostredkovať základné vedomosti z geografie 5. ročníka v anglickom jazyku. V rámci tematického celku Objavovanie Zeme a vesmíru žiaci postupne získavali vedomosti o oblohe, Slnku, hviezdach, planétach, Mesiaci a vesmíre (samozrejme v anglickom jazyku). Zhrnutím učiva je tematický projekt Slnečná sústava. Pri jeho tvorbe využili nielen teoretické informácie ale hlavne svoju tvorivosť a originalitu.

PaedDr. L. Šaffová

Desať rokov spolu

Desiate výročie vzniku Strednej odbornej školy technickej v Michalovciach si koncom októbra pripomenuli žiaci, pedagógovia, rodičia i hostia slávnostnou akadémiou v MsKS.

Pod vedením svojich pedagógov pripravili študenti zaujímavý kultúrny program, ktorý spestrili vystúpenia žiakov II.ZŠ a hercov Divadla pri fontáne. Stredná odborná škola technická vznikla v roku 2007 na základe zriaďovacej listiny vydannej Ministerstvom školstva SR spojením týchto piatich stredných škôl v Michalovciach: Strednej priemyselnej školy elektrotechnickej, Partizánska 1, Michalovce, Stredného odborného učilišta strojárskeho, Močarianska 1, Michalovce, Stredného odborného učilišta stavebného, Partizánska 23, Michalovce, Strednej priemyselnej školy, L. Štúra 26, Michalovce, Strednej odbornej školy, Kapušianska 6, Michalovce.

Dôvodom spojenia škôl bolo zabrániť zániku odborného školstva na Zemplíne vzhľadom na demografický vývoj a malý záujem o štúdium technických odborov. Tento jav v spojení s normatívnym financovaním vyvolal silný ekonomický tlak na racionalizáciu siete odborných škôl v Michalovciach. V súčasnosti má škola 30 tried denného štúdia a 6 tried nadstavbového štúdia, ktoré sídlia na dvoch

pracoviskách, na Partizánskej a Kapušianskej ulici. Žiaci sa vzdelávajú v týchto odboroch: elektrotechnika, strojárstvo, stavebníctvo, informatika, doprava a ekonomika. V školskom roku 2018/2019 otvárame dva nové študijné odbory: 2561 M informačné a sieťové technológie – absolvent tohto odboru môže samostatne vykonávať práce pri projektovaní, konštrukcii, výrobe, montáži a údržbe zariadení využívajúcich moderné IKT, 3918 M technické lýceum so zameraním na stavebníctvo a strojárstvo. Škola spolupracuje s kľúčovými zamestnávateľmi v našom regióne, čo prináša kvalitné duálne vzdelávanie.

Okrem vzdelávacej činnosti sa študenti pod vedením pedagógov zapájajú do mimoškolskej činnosti. Pravidelne reprezentujú školu v rôznych súťažiach na regionálnej, krajskej, celoslovenskej i medzinárodnej úrovni, kde dosahujú vynikajúce úspechy. Sú to napríklad: Stredoškolská odborná činnosť, Zenit v elektronike, Zenit v strojárstve, Amavet, súťaž VSD, literárne súťaže, cudzojazyčné olympiády, Ruské slovo, športové súťaže a iné.

Jubilujúcej škole prajeme veľa fundovaných, kreatívnych a obetavých pedagógov, veľa motivovaných a šikovných študentov, ktorí budú šíriť dobré meno svojej „alma mater“ a získané vedomosti užitočne uplatnia v praxi.

Všetkým pedagógom prajeme veľa elánu, chuti a odhodlania v ich náročnej práci.

Mgr. Eva Országhová

Podakovanie voličom

Chceme vysloviť podakovanie všetkým voličom, ktorí prišli 4. novembra 2017 k volebným urnám a najmä tým, ktorí odovzdali svoj hlas kandidátom koalície OĽANO, SAS, KDH, NOVA.

Nesmierne si vážime vašu podporu, ktorá znamenala, že novým županom Košického samosprávneho kraja sa stal Rastislav Trnka a do zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja boli zvolení dvaja kandidáti našej koalície, a to Milan Potocký a Milan Kaplan.

V meste Michalovce sme vďaka vašej podpore dosiahli vynikajúci výsledok, pričom zo všetkých kandidátov na poslancov KSK skončil Milan Potocký na prvom mieste, Milan Kaplan na druhom a Slavko Pavolko na štvrtom mieste.

Vaša podpora a aj samotný výsledok je pre nás obrovským záväzkom a zároveň motiváciou a povzbudením do našej ďalšej práce. Srdčne ďakujeme.

Miroslav Sopko,
poslanec NR SR a splnomocnenec
volebnej koalície OĽANO, SAS, KDH, NOVA
Milan Potocký a Milan Kaplan,
zvolení poslanci Košického samosprávneho kraja

Klopanie na Jablčkové kráľovstvo

Zemplínska knižnica Gorazda Zvonického Michalovce na detskom oddelení 3. novembra zrealizovala v spolupráci s Fondom na podporu umenia stretnutie s regionálnym autorom Jánom Pochaničom.

Ján Pochanič je našim regionálnym spisovateľom, pedagógom a lektorom pôsobiacim prevažne v oblasti tvorivej dramatiky a čitateľskej gramotnosti detí. Počas svojho literárneho pôsobenia získal mnohé ocenenia na domácich i zahraničných súťažiach a festivaloch (2-x laureát Chalupkovho Brezna 6-x zlaté pásmo, absolútny víťaz Ceny Modrého slona, 2-x cena primátora mesta Ilava).

Z jeho tvorby vyberáme: Abeceda na diskotéke, Písmenkovi detektívi, Klopí-klop na Jablčkové kráľovstvo a Rozprávky do tmy. V súčasnosti pôsobí ako pedagóg na Všeobecnej vzdelávacej škole v Užhorode, kde jedným z vyučovacích jazykov je slovenčina.

Podujatia sa zúčastnili žiaci I. stupňa z vybraných ZŠ. Výnimočný pán učiteľ si takmer okamžite získal detské srdcia svojím zmyslom pre humor a recesiou. V jeho programe nechýbali prvky tvorivej dramatiky a interakcia. Deti sa dozvedeli, že s písaním začal ako učiteľ. Vymýšľal príbehy, ktoré by ako metodická pomôcka pomohli vzbudiť záujem detí o čítanie a zároveň by sa s radosťou a ľahkosťou učili slovenský jazyk. Deťom predstavil svoje najnovšie knihy, jedna z nich bola napísaná a ilustrovaná deťmi na Ukrajine. Venovali ju ukrajinským vojakom a nastoleniu mieru v krajine.

Pán spisovateľ priblížil účastníkom besedy, ako táto kniha vznikla: „Rozprávali sme sa o tom, čo je v živote skutočne dôležité. Že dôležité nie sú hmotné veci, ale tie, ktoré sa za peniaze kúpiť nedajú. Že vojna, v ktorej sa zmietajú Ukrajinci, sa môže dotknúť nás všetkých. Vyhrkla pri tom aj nejedna slzička. A tak v nás skrsla myšlienka, napísať vojakom knihu. Radi totiž čítajú listy, tak sme ich napísali 150 vo forme knihy.“

Mgr. Iveta Majvitorová

dva týždne v kultúre

NA ZEMPLIŇE TAK

vystúpenie folklórnych súborov a skupín
25. novembra o 16.00 hod., veľká sála MsKS

SNOW FILM FEST – FILMOVÝ FESTIVAL

28. novembra o 17.30 hod., kino Centrum

VESMÍRNA TURISTIKA – PREDNÁŠKA

29. novembra o 17.00 hod., malá sála MsKS

ELÁN – UNPLUGGED KONCERT

2. decembra o 19.00 hod., Chemkostav aréna

MIKULÁŠ A ROZSVIETENIE VIANOČNÉHO STROMČEKA

6. decembra o 17.00 hod., tribúna pri MsÚ

ADVENTNÝ LITERÁRNO-HUDOBNÝ VEČER

organový koncert
7. decembra o 19.00 hod., Kostol narodenia Panny Márie

SLOVENSKÉ VIANOCE S BOŽIDAROU TURZONOVOU

a Danubius Octet Singers – benefičný koncert
9. decembra o 17.00 hod., veľká sála MsKS

SIMA MARTAUSOVÁ

a Dievčenský spevácky zbor Slovenského rozhlasu – koncert
10. decembra o 18.00 hod., veľká sála MsKS

KONIEC ŠTÁTNEJ CESTY

premiéra ochotníckeho Divadla pri fontáne
12. decembra o 18.00 hod., veľká sála MsKS

Výstavy

OLEJ – PASTEL – KRESBA

výber z tvorby Štefana Pavlúvčika
do 22. decembra, malá galéria MsKS

Program kina

24. 11. piatok o 17.00 hod. (3D)

JUSTICE LEAGUE

AKČNÝ, FANTAZIJNÝ, DRÁMA

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

2017

USA

Slovenské tituly

24. 11. piatok o 19.30 hod.

25. 11. sobota o 19.00 hod.

26. 11. nedeľa o 19.30 hod.

29. 11. streda o 17.30 hod.

30. 11. štvrtok o 19.30 hod.

MATKY REBELKY: ŠĎASTNÉ A VESELE

KOMÉDIA

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

2017

USA

Slovenské tituly

25. 11. sobota o 21.00 hod.

26. 11. nedeľa o 17.00 hod.

THOR: RAGNAROK

DOBRODRUŽNÝ, AKČNÝ, FANTASY, SCI-FI

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

2017

USA

Slovenské tituly

26. 11. nedeľa o 15.15 hod.

MY LITTLE PONY VO FILME

ANIMOVANÝ

Mládeži prístupný

2017

USA

Slovenský dabing

29. 11. streda o 19.30 hod.

KÝM NÁS SVADBA NEROZDEJÍ

KOMÉDIA

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

2017

FR

České tituly

30. 11. štvrtok o 15.30 hod.

PADDINGTON 2

RODINNÝ

Mládeži prístupný

2017

UK/FR

Slovenský dabing

blíže info: www.kino.michalovce.sk



SNOW FILM FEST

nejlepší filmy uplynulé sezóny

28. NOVEMBER

KINO CENTRUM MICHALOVCE

program a vstupenky:
www.kino.michalovce.sk

www.SnowFilm.cz

sníh led adrenalin

HUDBY, DEVOLD, hukot, trip...market, SVĚTĚL, SNOW, VYUŽITÍ, PASTAČ, SVĚTĚL, SNOW, VYUŽITÍ, PASTAČ, SVĚTĚL, SNOW, VYUŽITÍ, PASTAČ

CENY MESTA MICHALOVCE ZA ROK 2017

Návrhy na udelenie Ceny Mesta mestskému zastupiteľstvu môžu predložiť poslanci mestského zastupiteľstva, primátor mesta a mimovládne organizácie. Písomné návrhy so zdôvodnením sa podávajú na podateľni MsÚ do 30. júna kalendárneho roka. Podané návrhy vyhodnotia komisie MsZ. Na základe ich odporúčania sú návrhy predložené na prerokovanie mestskej rade a následne na schválenie MsZ. Ceny mesta Michalovce budú na slávnostnom mestskom zastupiteľstve 8. decembra udelené týmto jednotlivcom a kolektívom:

Čestné občianstvo

Vladyka Milan Chautur

Za výrazný podiel na rozvoji duchovného života v Michalovciach, za propagáciu mesta doma i v zahraničí.

Vladyka Milan Chautur sa narodil 4. septembra 1957 v Snine. Detstvo prežil v dnes už nejestvujúcej obci Veľká Poľana na východe Slovenska. Študoval na gymnáziu v Humennom. Už počas týchto štúdií zložil prvé reholné sľuby v Kongregácii Najsvätejšieho Vykupiteľa. Po maturite bol prijatý na Cyrilometodskú bohosloveckú fakultu v Bratislave. Kňazskú vysviacku prijal 14. júna 1981 v Prešove. Pôsobil vo farnostiach Borov a Kalinov, Medzilaborce, Šmigovec

či Porúbka. Za viceprovinciála kongregácie redemptoristov so sídlom v Michalovciach bol zvolený 1. júla 1990. O dva roky na to ho 11. januára 1992 Svätý Otec Ján Pavol II. menoval za titulárneho biskupa kresimenského a pomocného prešovského biskupa. Biskupskú vysviacku prijal 29. februára 1992 z rúk prešovského sídelného biskupa Mons. Jána Hirku. V tom čase bol najmladším biskupom Katolíckej cirkvi a venoval sa pastoračii mládeže. Dňa 21. februára 1997 bol

Mons. Milan Chautur Svätým Ocom Jánom Pavlom II. menovaný za apoštolského exarchu pre novovytvorený apoštolský exarchát katolíkov byzantského obradu v Košiciach. Jeho aktivita sa odvtedy sústreďuje na proces liturgickej a duchovnej obnovy celého exarchátu a na zriadenie nutných článkov riadiacej štruktúry exarchátu. Exarchát bol 18. februára povýšený na eparchiu a vladyka Milan Chautur bol z rúk Jeho Eminencie kardinála Leonarda Sandriho, prefekta Kongregácie



pre východné cirkvi uvedený do úradu prvého košického eparchu. V rámci Konferencie biskupov Slovenska vedie Radu pre Rodinu a mládež a Radu pre inštitúty zasväteného života.

Ceny mesta

Ing. Emil Ďurovčík

Za výrazný podiel na rozvoji mesta z pozície poslanca Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, riaditeľa pobočky Slovenskej poisťovne v Michalovciach, poslanca NR SR, najmä však z pozície podpredsedu Košického samosprávneho kraja.

Emil Ďurovčík sa narodil 3. augusta 1957. V rokoch 1963 – 1992 postupne absolvoval Základnú školu v Žbinciach, Strednú ekonomickú školu v Bardejove a Slovenskú poľnohospodársku univerzitu v Nitre. Po štúdiách sa zamestnal v Agrokombináte v Budkovciach ako vedúci personálneho útvaru a námestník pre poľnohospodársku činnosť. V rokoch 1993 – 1999 pôsobil ako vedúci pobočky Cestovnej kancelárie Ferrotour

v Košiciach. Zastával tiež funkciu riaditeľa pobočky v Allianz – Slovenská sporiteľňa, a.s. v Michalovciach. Od roku 2006 je podpredsedom Košického samosprávneho kraja. Poslancom národnej rady Slovenskej republiky sa stal v marci 2016. Veľkou mierou sa podieľa na rozvoji mesta a okresu Michalovce. Významnou mierou prispel aj k skvalitneniu cestnej siete v regióne, zaslúžil sa o výstavbu športovej haly pri Gymnáziu Pavla Horova

v Michalovciach. Zaslúžil sa tiež o rekonštrukciu michalovskej hviezdárne, Knižnice Gorazda Zvonického, stredných škôl, zdravotníckych zariadení na území mesta. Emil Ďurovčík má významný podiel pri zabezpečovaní investícií a výstavby Nemocnice novej generácie v našom meste, ktorá sa pred pár dňami otvorila. Taktiež na prebiehajúcej rekonštrukcii Zemplínskeho múzea. Zo všetkých pozícií, ktoré zastával sa podieľal aj na rozvoji



kultúrneho, hospodárskeho a športového života v meste. Má osobný výrazný podiel pri zachovávaní tradičnej ľudovej kultúry, zameranej hlavne na folklór.

PhDr. Vladimír Hirjak

Za dlhoročnú vynikajúcu pedagogickú činnosť a obetavú prácu v prospech mesta Michalovce na športovom poli.

Vladimír Hirjak sa narodil 6. februára 1957 v Michalovciach. Po skončení základnej školy sa stal študentom Gymnázia Pavla Horova v Michalovciach. Po maturite v roku 1976 nastúpil na Filozofickú fakultu Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Prešove, odbor občianska náuka, dejepis a filozofia. Po štúdiách nastúpil na Stredné odborné učilište služieb a obchodu v Mi-

chalovciach ako učiteľ spoločensko-vedných predmetov. V roku 1985 bol na tejto škole menovaný do funkcie zástupcu riaditeľa školy, vo funkcii zotrval do roku 1990. V auguste 1992 nastúpil ako učiteľ spoločensko-vedných predmetov na Gymnázium Pavla Horova v Michalovciach, kde pôsobí doteraz. Pri realizácii výchovno-vzdelávacích cieľov vo vyučovanom

processe využíva nielen poznatky z odbornej literatúry, ale aj skúsenosti získané učiteľskou praxou. Medzi jeho záľuby patrí hlavne šport, knihy a práca v záhrade. Mesto Michalovce reprezentoval na 106 maratónoch. Už tridsať rokov je predsedom Atletického klubu Michalovce a jedným z hlavných organizátorov Podvihorlatského maratónu. Má veľké zásluhy



na organizovaní športových a osobitne bežeckých podujatí v meste.

Ivan Žecik

Za prínos v oblasti folklóru, pedagogickej a umeleckej práce pri príležitosti 60. výročia založenia Folklórneho súboru Zemplín.

Ivan Žecik sa narodil 17. júla 1951 v Michalovciach. Vyštudoval Konzervatórium v Košiciach, odbor hra na husliach. Po ukončení konzervatória v roku 1972 nastúpil pracovať na detašované pracovisko Ľudovej školy umenia v Strážskom. V tom istom roku založil detskú ľudovú hudbu, ako prvú v okrese. Stál tiež pri zrode detskej ľudovej hudby Detského folklórneho súboru Zemplín. S menom Ivana Žecika sa spájajú najväčšie úspechy detskej ľudovej hudby a detského folklóru. K najvýraznejším úspechom patrí druhé miesto na celoslovenskej

súťaži v Rimavskej Sobote, laureát krajskej súťaže v Košiciach, druhé miesto na tej istej súťaži, tentokrát pre spevácke skupiny. Zúčastnil sa tiež na tvorivých dielňach v Strážnici, účinkoval na festivale v Českej republike. So zborom Pro Musica absolvoval vystúpenie v Cantonigros v Španielsku a na festivale v Terchovej. Od roku 1974 bol členom hudobnej zložky Folklórneho súboru Zemplín, neskôr zastával post primáša a vedúceho hudby. Od roku 2004 je členom a v súčasnosti umeleckým vedúcim mužskej speváckej skupiny

Hnojňana z Mihaľovec, s ktorou získal niekoľko významných ocenení. V súčasnosti spolupracuje so ženskou speváckou skupinou Čemerina z Pustého Čemerného, s ktorou nahral CD nosič. Na hudobnou podklade prvého CD nosiča sa podieľal aj pri súbore Hatalovčan. Spolupracuje so Základnou školou na Ulici Jána Švermu ako hudobný sprievod pri vystúpeniach. Je dlhoročným členom Združenia pre občianske záležitosti mesta Michalovce, kde hrá na husliach na svadobných či smútočných obradoch. Ivan Žecik je celý život spojený so Zem-



plínom a zemplínskym folklórom a svojim talentom prináša radosť divákovi i poslucháčovi na rôznych vystúpeniach.

Ján Berdy

Za celoživotnú prácu v oblasti kulturistiky a fitness.

Ján Berdy sa narodil 7. marca 1962. V rokoch 1977 – 1981 študoval na Strednej poľnohospodárskej škole v Michalovciach. V roku 1988 získal federálny titul v tlaku na lavičke. O rok neskôr ho obhájil a pridal k nemu aj československý rekord v kategórii 82,5 kg. V roku 1990 získal tretie miesto na majstrovstvách sveta. K jeho ďalším úspechom patrí slovenský rekord v kategórii do 90 kg, štvrté miesto na Majstrovstvách Európy vo Francúzsku, tretie miesto na Majstrovstvách Eu-

rópy v Maďarsku či druhé miesto na Majstrovstvách sveta v Českej republike. V roku 1995 získal trikrát druhé miesto na Svetových hrách vo Veľkej Británii. Zúčastnil sa aj na paraolympijských hrách. Stalo sa tak v roku 1996 v Atlante. Fitness centrum v Michalovciach založil v roku 1992 a prevádzkuje ho dodnes. Od roku 1998 je rozhodcom naturálnej kulturistiky a fitness na Slovensku. Štyrikrát sa ako rozhodca zúčastnil majstrovstiev sveta a päťkrát majstrovstiev

Európy. Slovenskú asociáciu naturálnej kulturistiky SANK založil v roku 2006. K októbru tohto roku má takmer 1000 členov z celého Slovenska a sídli v Michalovciach. Je tiež predsedom športového klubu, z ktorého pochádzajú úspešní reprezentanti ako majstri Slovenska aj majstri sveta vo svojom odvetví. V roku 2009 organizoval Majstrovstvá Slovenska, v roku 2011 Grand Prix Senec a v roku 2013 Majstrovstvá Slovenska v naturálnej kulturistike.



Detský folklórny súbor Zemplínik

Za rozvoj detského folklóru pri príležitosti 45. výročia založenia súboru.

Detský folklórny súbor Zemplínik vznikol v roku 1972. Zakladateľmi boli Milan Hviždák, umelecký vedúci súboru Zemplín, a Alfonz Michalko, vtedajší riaditeľ Zemplínského osvetového strediska v Michalovciach. Cieľom tohto detského súboru je zbierať a uchovávať detský hudobný a tanečný folklór zo Slovenska, zvlášť so zameraním na východné Slovensko. Skúsení pedagógovia s aktívnym záujmom rodičov vychovali množstvo tanečníkov pre súbor Zemplín, pre iné folklórne súbory a pre stredné školy s tanečným zameraním. Dramaturgia súboru spočíva v spracovaní detských hier, riekaniček, ale i tancov a detských piesní.

Na rozvoji našich tradícií pracuje 240 mladých folkloristov. Ich tanečnú zložku tvorí osem kolektív-

vov rozdelených podľa ročníkov. Okrem nej veľmi úspešne pracuje detská spevácka skupina a ľudová hudba. Tiež už majú za sebou niekoľko nahrávok v Slovenskom rozhlasu a na rôznych audionosičoch.

Zemplínik naštudoval 80 choreografií, množstvo spevov a vyše 23 celovečerných programov. Absolvoval vyše 1100 verejných vystúpení na Slovensku a okolo 120 v zahraničí (Srbsko, Turecko, Grécko, Nemecko, Fínsko, Moldavsko, Lotyšsko, Macedónsko, Bulharsko, Ukrajina, Španielsko, Francúzsko, Taliansko, Maďarsko, Poľsko, Česká republika). Zemplínik je pravidelným účastníkom krajských a celoslovenských súťaží a prehliadok, kde bol viackrát ocenený titulom laureát súťaže. Zúčastnil sa tiež na týchto festi-



valoch: Východná, Heľpa, Detva, Likavka, Levoča, Dulovce, Rozhanovce, Kriváň, Ubla, Raslavice, Bardejov, Sobrance, Trebišov, Medzilaborce, Košice, Zemplínske slávnosti Michalovce, Hornozem-

plínske slávnosti Vranov nad Topľou a iné. Detský súbor každoročne uskutočňuje výchovné koncerty po východoslovenskom regióne pre žiakov základných a stredných škôl.

CENY PRIMÁTORA MESTA MICHALOVCE

V zmysle schváleného Štatútu mesta Michalovce primátor udeľuje jednotlivcom alebo kolektívom Cenu primátora Mesta Michalovce. Návrhy na udelenie ceny primátora predkladá aj MsR Michalovce. O udelení ceny rozhoduje primátor mesta. Toto ocenenie dostávajú spravidla občania mesta najmä za úspešnú a zásluhnú činnosť v prospech mesta. Ceny primátora budú na slávnostnom mestskom zastupiteľstve 8. decembra udelené týmto jednotlivcom a kolektívom:

Helena Moravčíková

Za aktívny podiel pri vzniku Folklórneho súboru Zemplín pri príležitosti 60. výročia vzniku Folklórneho súboru Zemplín.

Helena Moravčíková sa narodila 26. mája 1923 vo Valkove. Neskôr sa presťahovala do Stropkova. Až v roku 1933 sa s rodičmi presťahovala do Michaloviec. Študovala a v roku 1941 maturovala na reálnom gymnáziu v Michalovciach. V roku 1943 sa vydala za MUDr. Pavla Moravčíka. Pracovné povinnosti ich nakrátko zaviedli do Ružomberka a do Kútov. Niekoľko rokov pobudli v Trebišove, kde účinkovala v ochotníckom divadle Potravínar. Na celoštátnej súťaži v Prahe získali prvé miesto. Po nej jej ponúkli angažmán do SND v Bratislave, dala však prednosť

rodine. Do Michaloviec sa presťahovali v roku 1953.

Vyštudovala Pedagogickú fakultu v Prešove – hudbu a choreografiu. Pracovala ako vychovávateľka a pri OZKN Michalovce založila folklórny súbor Karička. Ten získal viacero významných úspechov a ocenení, aj za tanec Pranie na potoku. Autorské práva na tento tanec kúpil SLUK. Folklórny súbor Karička sa stal impulzom pre vznik folklórneho súboru Zemplín. Helena Moravčíková sa stala jeho zakladateľkou (pod záštitou ONV-odboru školstva a kultúry v Michalovciach). Počas jej vedenia súboru

spolupracovala s významnými slovenskými hudobnými skladateľmi (B. Urbanec, A. Cíger, L. Leng, S. Dúžek).

Ako učiteľka hudby na základnej škole získala niekoľko významných celoštátnych vyznamenaní a ocenení, napr. zaslúžilá učiteľka (1978). Mimo týchto aktivít sa venovala autentickému folklóru. Pre súbor Viňančan vypracovala dve choreografie: Vinobranie a Lada. Tam sa venovala zbieraniu ľudových tradícií, piesní.

Potom pôsobila ako učiteľka hudobnej výchovy v školách. Svoje schopnosti odovzdávala mladšej



generácii v škole a v neposlednom rade svojim deťom a vnúčatám. Mnohí z nich to už zúročili.

In memoriam

Ing. František Cibere

Za aktívnu prácu v oblasti hádzanej a za dlhoročnú prácu v OSBD v Michalovciach.

František Cibere sa narodil 1. augusta 1957 v Sobrance, ale detstvo už prežil v Michalovciach, kde navštevoval základnú školu. Práve niekde tu sú začiatky jeho lásky k športu – hlavne k hádzanej. V štúdiu pokračoval na Gymnáziu Pavla Horova v Michalovciach a po úspešnej maturite začal študovať na Vysokej škole technickej v Košiciach, odbor plynnárenstvo. V roku 1982 sa zamestnal v Chemku Strážske na teplárni, kde pracoval 10 rokov. Následne od roku 1992 do roku 1996 pôsobil ako technicko-hos-

podársky pracovník v Domsprave Michalovce. Po úspešnom výberovom konaní odchádza pracovať na okresné bytové družstvo ako predseda. Práve v tejto funkcii sa výraznou mierou pričínal o dokončenie 360 rozostavaných bytov na sídlisku SNP. V rokoch 1972 – 1983 hrával hádzanú vo všetkých vekových kategóriách za Telovýchovnú jednotu Pozemné stavby Michalovce. Po skončení aktívnej kariéry na hádzanú nezanevrel, len sa z brány presunul na lavičku, do pozície trénera. Začínal pri dorastenkách a následne pri ženách

Odevy Michalovce. Neskôr prešiel k chlapčenskej hádzanej, kde postupne trénoval žiakov, dorastencov a taktiež mužov Michaloviec. Jeho posledným pôsobiskom bolo družstvo extraligových Sečoviec. Jeho celoživotná práca bola ocenená uznaním pri príležitosti 30. výročia vzniku ženskej hádzanej v Michalovciach a pamätnou plaketou k 50. výročiu vzniku mužskej hádzanej v Michalovciach. Po jeho náhlom a nečakanom odchode, 3. júla 2017, zostala prázdna stolička nielen pri rodinnom stole aj v športovej hale.



Ján Haluška

Za dlhoročnú aktívnu prácu v michalovskom hokeji.

Ján Haluška sa narodil 14. októbra 1957 v Prešove. S hokejom začal už ako malý chlapec. Prešiel v ňom všetkými žiackymi kategóriami, dorastom i juniormi. Ako osemnásťročného ho vybrali do A tímu ZPA Prešov, v ktorom odohral jednu sezónu, po ktorej nastúpil na základnú vojenskú službu

do Michaloviec, kde odohral dve sezóny v Dukle Michalovce. Po ukončení vojenskej služby sa vrátil naspäť do Prešova, kde odohral ako hráč A tímu ďalších šesť sezón aj ako kapitán mužstva. Posunul sa až tak, že po rokoch začal trénovať v mládežníckych celkoch v Prešove. Vzhľadom na jeho

doterajšie skúsenosti s hokejom mu bola ponúknutá príležitosť od vedenia Dukly Michalovce pracovať ako tréner. Prešiel si všetkými kategóriami, žiakmi dorastom, juniormi a aj Ačkom. V Michalovciach pôsobí už niekoľko rokov. Aktuálne sa venuje mládeži v HK Mládež Michalovce.



Emil Huňady

Za celoživotnú prácu v prospech mesta a okresu Michalovce, za rozvoj cestovného ruchu na Zemplínskej šírave. Výrazný podiel mal aj v sociálnej a športovej oblasti v meste.

Emil Huňady sa narodil 31. augusta 1933 v obci Torysa. O tri roky neskôr sa presťahoval do neďalekého Sabinova, kde nadobudol základné a stredoškolské vzdelanie. Po skončení gymnázia začal pracovať na ONV Sabinov, odbor školstva, kultúry a športu, ako športový referent. V roku 1954 nastúpil na základnú vojenskú službu do Mariánskych Lázní. Po návrate z vojenskej služby začal pracovať ako vedúci zväzu pre futbal a ľadový hokej na

Krajskom výbore Československého zväzu telesnej výchovy v Prešove. Do Michaloviec sa prisťahoval po svadbe. Tu sa zamestnal ako plánovač na MsNV. V roku 1966 bol radou MsNV v Michalovciach ustanovený za riaditeľa Technických služieb mesta Michalovce. Na strednej priemyselnej škole stavebnej ukončil v roku 1968 nadstavbové štúdium maturitou. V roku 1970 prešiel pracovať na ONV, odbor obchodu a cestovného ruchu ako

vedúci oddelenia cestovného ruchu. Neskôr pracoval ako riaditeľ Okresnej správy rekreačných služieb na Zemplínskej šírave a riaditeľ Okresného ústavu sociálnych služieb v Michalovciach. V roku 1986 bol vymenovaný za predsedu Okresnej posudkovo-zdravotnej a sociálnej komisie pri ONV Michalovce. Ako samostatný investičný technik pracoval na ONV, odbor sociálnych vecí, necelý rok, kým neodišiel do starobného dôchodku.



Emil Huňady bol športovo aktívny od mladosti v ľahkej atletike, volejbale a v ľadovom hokeji. Mesto Michalovce reprezentoval vo volejbale a v ľadovom hokeji.

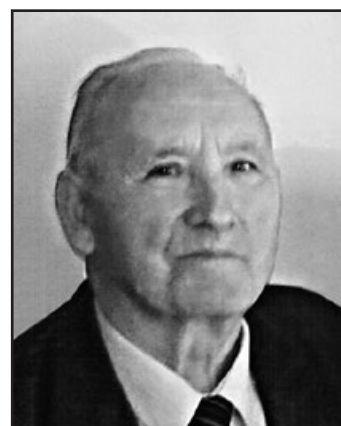
Štefan Serej

Za dlhoročný podiel na rozvoji mesta i okresu, za prácu v oblasti kultúry a šírenie dobrého mena doma i v zahraničí.

Štefan Serej sa narodil 21. septembra 1930 v Lekárovciach. Po ukončení základnej školskej dochádzky v rodnej obci vycestoval k sestre do Prahy. V Prahe absolvoval základnú vojenskú službu. V poddôstojníckej škole získal hodnosť nadporučíka. Po skončení vojenskej služby začal pracovať ako tajomník Okresného výboru Československého zväzu mládeže vo Veľkých Kapušanoch až do roku 1959. Po reorganizácii okresov pracoval v tejto funkcii aj naďalej, ale už v Michalovciach. V roku 1961 bol zvolený za tajomníka Okresného výboru Zväzu československo-sovietskeho priateľstva v Michalovciach a túto funkciu vykonával tri desaťročia až do odchodu do dôchodku v roku 1991. Počas jeho pôsobenia na OV ZČSSP to bola spolupráca s okresom Vyškov na Morave a družbo-

ným mestom Užhorod v Zakarpatskej oblasti. Svojou prácou na úseku kultúry sa aktívne podieľal a mal zásluhu na tom, že v našom meste za jeho pôsobenia vystúpilo

množstvo súborov z Čiech a Zakarpatskej oblasti. Jeho dlhoročná obetavá práca spočívala v organizovaní rôznych súťaží, a to najmä pre mládež, Puškinov pamätník, Melódie priateľstva, ZSSR očami detí. Pravidelne organizoval aj poznávacie zájazdy pod názvom Vlak družby – Kyjev – Moskva – Leninograd. Zabezpečoval a organizoval aj rad úspešných kultúrno-spoločenských podujatí pre širokú verejnosť mesta Michalovce. Za svoju prácu získal viacero ocenení a vyzname-



naní. V roku 1988 mu prezident Československej republiky udelil štátne vyznamenanie Za zásluhy o výstavbu.

Gabriel Gazda

Za jeho podiel pri organizovaní a propagácii predovšetkým cykloturistiky nielen v okrese, kraji, ale i na Slovensku a v zahraničí.

Gabriel Gazda sa narodil 27. júla 1952 v Michalovciach. Po ukončení základnej školy sa vyučil za elektromontéra rozvodných zariadení pre okresný stavebný podnik. Neskôr zmenil zamestnanie a nastúpil do Nemocnice Štefana Kukuru v Michalovciach, kde odpracoval 18 rokov. Počas tohto obdobia sa začal venovať cykloturistike, pešej a vysokohorskej turistike. V roku 1976, kedy sa začalo s organizovanou cykloturistikou na Slovensku, bol členom sekcie cykloturistiky pri SÚV ČSZTV. V roku 1980 prestúpil

do TJ MEZ Michalovce, vykonával funkciu predsedu oddielu cykloturistiky a zároveň bol členom klasifikačnej komisie pri OZT ČSZTV. V rokoch 1987 – 1990 bol členom pléna KV ČSZTV v Košiciach. Vykonával tiež funkciu predsedu klasifikačnej komisie, funkciu predsedu celoslovenskej asociácie športu SZTK v Michalovciach, predsedu okresného zväzu turistiky. Počas svojho pôsobenia v organizovanej turistike usporiadal alebo sa podieľal na organizovaní niekoľkých významných celoštátnych a sloven-

ských turistických akcií. Pod jeho vedením sa oddiel cykloturistiky TJ MEZ Michalovce zaradil medzi najlepšie na Slovensku. Po zániku MEZ Michalovce v roku 2005 spoluzakladá Prvý michalovský klub slovenských turistov, kde pôsobí ako podpredseda a zároveň vedie oddiel cykloturistiky. Za jeho podiel pri organizovaní a propagácii predovšetkým cykloturistiky nielen v okrese, kraji, ale i na Slovensku a v zahraničí mu bolo udelených niekoľko poďakovaní a ocenení. Niekoľkokrát bol ocenený



ako najaktívnejší turista regiónu. V súčasnosti je predsedom Prvého michalovského klubu slovenských turistov a zároveň aj naďalej vedie oddiel cykloturistiky.

Mesto Michalovce vás pozýva na

VIANOČNÉ TRHY

8. – 9. decembra

Mgr. Helena Andreeva

Za aktívnu prácu v oblasti pedagogiky, kultúry a spoločenského života na Gymnáziu Pavla Horova v Michalovciach a v meste pri príležitosti životného jubilea.

Helena Andreeva sa narodila 2. mája 1957 v Spišskej Sobotě. Základnú školu navštevovala v Poprade a v Michalovciach. V roku 1972 – 1976 študovala na gymnázium v Michalovciach. V roku 1981 ukončila štúdium na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave, odbor učiteľstvo slovenského jazyka a francúzskeho jazyka. Od 1983 učí na Gymnáziu Pavla Horova v Michalovciach, kde pôsobila v rokoch 2002 – 2007 aj ako zástupkyňa riaditeľa školy.

Helena Andreeva absolvovala päťkrát pedagogické stáže vo Francúzsku. Od roku 2002 do roku 2011 pôsobila ako školská koordinátorka európskych projektov medzi strednými školami programu Comenius – projekty Limes, Domus a Aqua. V rokoch 2002 – 2006 viedla Divadlo na múriku, s ktorým dvakrát reprezentovala školu a mesto na svetovom festivale amatérskych frankofónnych divadiel vo Francúzsku. Od roku 2001 v spolupráci s Francúzskym inštitútom v Brati-

slave organizuje na škole skúšky na získanie medzinárodného certifikátu z francúzštiny Delf a pripravuje na ne žiakov školy. Od roku 2012 sa režijne podieľa na predstaveniach michalovského amatérského Divadla pri fontáne. Za svoju prácu bola ocenená ďakovným listom primátora Michaloviec pri príležitosti Dňa učiteľov, ďakovným listom predsedu Košického samosprávneho kraja pri príležitosti Dňa učiteľov, vyznamenaním od ministra školstva Francúzskej republiky za



prácu v prospech francúzsko-slovenských vzťahov.

Mgr. Mária Pavlúvčíková

Za aktívny podiel na zabezpečovaní úloh a aktivít mesta v oblasti sociálnej, zdravotno-výchovnej, pri získavaní, propagácii a oceňovaní darcov krvi.

Mária Pavlúvčíková sa narodila 8. októbra 1955 v Medzilaborciach, no ešte v tom roku sa presťahovali do Michaloviec, kde absolvovala základnú a strednú školu. Po skončení gymnázia nastúpila na Filozofickú fakultu Univerzity Komenského v Bratislave. Študovala odbor knihovníctvo a vedeco-technické informácie v kombinácii s nemeckým jazykom. Po štúdiách sa vrátila do Michaloviec a nastúpila do Okresnej knižnice

v Michalovciach. Najskôr pracovala ako vedúca Mestskej knižnice v Strážskom, neskôr ako metodička pre knižnice v okrese. V roku 1985 bola preradená z okresnej knižnice na nové oddelenia kultúry ONV do funkcie inšpektorka pre knižnice, neskôr aj kina. Od roku 1987 sa stala vedúcou tohto oddelenia. Počas jej profesionálnej kariéry v kultúre sa snažila o vytváranie dobrých podmienok pre prácu knižníc. Pri rekonštrukcii okresnej knižnice

presadzovala zriadenie samostatnej čítárne, neskôr bola pri zriadení samostatného hudobného oddelenia okresnej knižnice, ktoré bolo medzi prvými vo východoslovenskom kraji. Svoje skúsenosti zúročila aj po zmene zamestnania, keď v roku 1991 nastúpila ako vedúca sekretariátu Okresného výboru ČSČK v Michalovciach. Mária Pavlúvčíková podporuje zamestnávanie v opatrovateľskej službe, vytvára podmienky pre pomoc a podporu



ľuďom v núdzi. Vedie zariadenie SČK pre ľudí bez domova.

Dávid Gajdoš

Za úspešnú reprezentáciu mesta Michalovce na Akademických majstrovstvách stredných škôl.

Dávid Gajdoš sa narodil 16. júna 2000 v Michalovciach. V rokoch 2006 – 2015 navštevoval Základnú školu, Okružná 17, v Michalovciach. V súčasnosti je študentom 3. ročníka Gymnázia Pavla Horova Michalovciach. Plávanie sa venuje od roku 2012. Je členom plaveckého klubu Orca Michalovce. K jeho doterajším

najväčším úspechom patrí titul vicemajstra na Svetových školských majstrovstvách v plávaní na 50 m prsia v Budapešti. V plávaní na 100 metrov prsia obsadil na týchto majstrovstvách tretie miesto. V roku 2014 sa stal dvojnásobným majstrom Slovenskej republiky v kategórii starších žiakov. O dva roky neskôr bol vice-

majstrom Slovenskej republiky v kategórii juniorov. Okrem iného je aj viacnásobný vicemajster východného Slovenska v kategórii žiactva a juniorov. Dávid Gajdoš je tiež štyrikrát najúspešnejší športovec mesta Michalovce v kategórii plávanie. Okrem plávania rád bicykluje, lyžuje, posilňuje a počúva hudbu.



Mesto Michalovce vás pozýva na

SLÁVNOSTNÉ ZASADNUTIE MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

spojené s odovzdávaním mestských ocenení

8. decembra o 17.00 hod.

veľká sála MsKS • vstup voľný

Hudobný hosť: sláčikové kvarteto **LenART Quartet**

Mgr. Maroš Demko

Za jeho veľký podiel na rozvoji múzea, na rekonštrukcii, na spolupráci s obcami a mestami v regióne, osobitne s mestom Michalovce pri príležitosti 60. výročia založenia Zemplínskeho múzea v Michalovciach.

Maroš Demko sa narodil 1. októbra 1974 v Michalovciach, kde absolvoval základnú školu a neskôr aj Gymnázium Pavla Horova. V roku 2000 ukončil vysokoškolské štúdium v odbore archeológia – história a následne o rok na to aj v odbore religionistika, obe na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Po ukončení štúdia ostal pôsobiť v hlavnom meste ako redaktor v Slovenskej tlačovej agentúre (SITA). V roku 2006 sa vrátil do svojho rodiska a nastúpil na pozíciu et-

nológa v Zemplínskom múzeu v Michalovciach. Od roku 2010 je jeho riaditeľom.

Vo svojej odbornej práci sa venoval duchovnej kultúre Slovanov a etnografickému výskumu zemplínskych obcí. Svoje etnografické aktivity pretransformoval do edičnej činnosti ako zostavovateľ zborníka Mobilita a jej odraz v kultúre. V múzeu sa podieľal na organizácii mnohých výstav a podujatí, naštartoval proces digitalizácie zbierok. Od roku 2014 sa podieľa na príprave podkladov k projektom a reali-

zácii rozsiahlych rekonštrukčných prác na barokovo-klasicistickom kaštieli v Michalovciach (bývalý kaštieľ rodu Sztáray) a príslušných budov s areálom.

Aktívne spolupracuje s viacerými odbornými inštitúciami, občianskymi združeniami a neziskovými organizáciami. V spolupráci s občianskym združením VALAL je spoluzakladateľom a organizátorom divadelného festivalu Michalovski deski. Od roku 2007 je členom Národopisnej spoločnosti Slovenska, kde v rokoch 2011 až



2017 pôsobil v hlavnom výbore. V rokoch 2015 – 2017 bol takisto členom predsedníctva Zväzu múzeí na Slovensku.

PaedDr. Jozef Uchal'

Za celoživotný podiel na rozvoji športu v meste Michalovce, na mestských základných školách. Za vedenie olympijského klubu od jeho vzniku v Michalovciach.

Jozef Uchal' sa narodil 18. júla 1953 v Bystrom. Je bývalým futbalistom Tatranu Prešov a Zemplína Vihorlat Michalovce. V súčasnosti pôsobí ako predseda Olympijského klubu Michalovce a zástupca riaditeľa ZŠ, Školská 2, Michalovce. V rokoch 1970 – 1975 študoval na Pedagogickej fakulte Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Prešove, odbor telesná výchova a geografia. V rokoch 1975 – 2005 si urobil prvú a druhú atestáciu ako tréner futbalu. V roku 1975 začal tiež pracovať ako telovýchovný inštruktor. Od roku 1976

až do roku 1985 učil na Základnej škole Teodora Jozefa Moussona v Michalovciach. V roku 1982 bol jedným zo zakladateľov Mestskej športovej olympiády. Zástupcom riaditeľa na Základnej škole Pavla Horova bol v rokoch 1986 – 1989. Ďalej pôsobil ako zástupca riaditeľa CVC v Michalovciach až do roku 1990. Následne pracoval na Odbore školstva, kultúry, mládeže a športu v Michalovciach. Od roku 1999 pôsobí ako zástupca riaditeľa v Základnej škole, Školská 2, Michalovce. Od roku 1990 až do roku 2016 sa venoval športu

na základných a stredných školách v rámci Slovenskej asociácie športu na školách a Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR. Od roku 1992 postupne pôsobil ako predseda Okresnej rady SAŠŠ Michalovce, predseda Krajskej rady SAŠŠ a člen predsedníctva SAŠŠ a predseda Krajskej odbornej komisie pre školský šport v Košickom kraji. Výrazne prispel k usporiadaniu Majstrovstiev Slovenska žiakov stredných škôl v hádzanej a futbale v Michalovciach. Bol niekoľkonásobným vedúcim výprav medzinárodných



školských Majstrovstiev sveta stredných škôl. V roku 2012 bol spoluzakladateľom Olympijského klubu Michalovce.

Stredná zdravotnícka škola, Michalovce

Za dlhoročnú úspešnú prácu v zdravotnícko-pedagogickej oblasti a veľmi dobrú spoluprácu s michalovskou nemocnicou.

Stredná zdravotnícka škola v Michalovciach vznikla v roku 1949 ako Vyššia sociálna a zdravotnícka škola. Nadviazala na dvojročnú ošetrovateľskú školu a poskytovala trojročné štúdium s maturitou. So súčasným názvom škola funguje od roku 1961.

Počas 68 rokov svojej existencie prešla škola obrovskými zmenami. Za ostatných 10 rokov pod vedením RNDr. Dušana Žaludka (riaditeľ školy od roku 2004) narástol počet žiakov z 265 na 620 (šk. rok 2017/18), počet tried stúpol z 9 na 24, počet interných učiteľov sa

zmenil z 19 na 51, pričom počet THP narástol len o jedného pracovníka.

V danom období prebehla aj veľká revitalizácia priestorov školy. Jej výsledkom sú dve zrekonštruované budovy so špeciálne vybavenými učebňami pre praktickú prípravu študentov, moderne vybavená zboryňa pre učiteľov, zrekonštruovaná školská jedáleň a kuchyňa. Škola má novú strechu a fasádu, v suteréne školy sú zrekonštruované šatne pre žiakov, nová kotolňa, na každom poschodí sú moderné toalety. Výchovný poradca a školská psy-



chologička majú k dispozícii vlastný kabinet. V areáli školy je sponzorsky vybudované multifunkčné a plážové ihrisko. V celej budove je prístup k Wi-Fi signálu.

Študenti strednej zdravotníckej školy dosahujú vynikajúce výsledky v štúdiu aj v mimoškolskej činnosti. Budúci zdravotníci nechýbajú ani

na súťažiach prvej pomoci stredných a základných škôl, odboroch krvi, na propagačných aktivitách a ukázkach prvej pomoci pre verejnosť. Za svoje aktivity bola škola 4. mája 2017 ocenená Ďakovým listom SČK v Primaciálnom paláci v Bratislave a riaditeľ školy bol prijatý prezidentom republiky.

Učiteľky materských škôl sa vzdelávajú

Regionálna organizácia Spoločnosti pre predškolskú výchovu (RO SPV) vznikla 20. apríla 2010 v Strážskom. Jej členkami sú učiteľky materských škôl z Michaloviec, Strážskeho, Budkoviec, Bracoviec a Moravian, ktorých túžba po vzdelávaní viedla k dobrovoľnému členstvu a následnej registrácii v RO SPV.

Už siedmy rok pracuje organizácia tempom, ktoré nás posúva dopredu. Účastou na seminároch, workshopoch či kontinuálnom vzdelávaní posúvame svoje vedomosti na kvalitatívne vyššiu úroveň a vieme ich aplikovať do praxe. Aktivita, seminá-

re a náklady na lektorov si financujeme z členských príspevkov organizácie. V tomto roku z dotácií Mesta Michalovce (200,- €) sme uhradili dvom členkám účasť na odbornej konferencii v Liptovskom Mikuláši, ktorú organizovala SPV. Získané informácie z oblasti predškolského vzdelávania a legislatívy odovzdali zúčastnené učiteľky členkám na členskej schôdzi.

Len vzájomné vymieňané skúsenosti, stretnutia a semináre nám rozširujú diapazón vedomostí a nedovolia nám prešľapovať na mieste. A nedovolia nám to ani deti. Nútia nás hľadať také spôsoby výučby, ktoré by boli hodné zajtrajška.

Nesmierne si vážime každú pomoc a ústretovosť Mesta Michalovce, ďakujeme za záujem a finančnú podporu vzdelávania pedagógov v materských školách.

Mgr. Viera Marková

Študentský workshop

Nadácia profesora Čolláka zorganizovala 26. októbra za podpory Mestského úradu Michalovce na Pedagogickom pracovisku Podnikovohospodárskej fakulty Ekonomickej univerzity v Bratislave so sídlom v Michalovciach – Študentský workshop zameraný na prípravu študentov na pracovné pohovory pri vstupe do svojho prvého zamestnania.

V teoretickej časti študenti získali vedomosti o správnom vystupovaní, hlasovej komunikácii

a zvládání stresu. V praktickej časti si vyskúšali simuláciu pracovného pohovoru. Naučili sa správne predstaviť sa pred budúcim zamestnávateľom a prezentovať svoje schopnosti pri uchádzaní sa o zamestnanie počas pracovného pohovoru.

Študenti Pedagogického pracoviska PHF EU v Michalovciach tak získali nové zručnosti, ktoré im pomôžu pri uchádzaní sa o svoje budúce zamestnanie.

Brigita Dobrančinová

Prihláste sa na týždenný odber newslettera a získajte prehľad o aktuálnom kultúrno-spoločenskom dianí

MICHALOVCE
moje mesto

mojemesto@msumi.sk

Interpelácie poslancov mestského zastupiteľstva

Informácia o riešení interpelácií poslancov, ktoré boli predložené na XVII. zasadnutí MsZ v Michalovciach 30. augusta 2017. (pokračovanie)

PhDr. JANA CIBEROVÁ

Obyvatelia sídliska Východ ulíc Uralská, Užhorodská a Ukrajinská sa dožadujú úpravy ihriska v medziblokových priestoroch. Vzhľadom na daný stav sa jedná skôr o vybudovanie nového ihriska so zariadením, ktoré k tomu prináleží.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Zdenko Vasil, prednosta MsÚ Michalovce. Mesto v roku 2012 pri realizácii stavebných úprav sídliskových plôch v meste Michalovce v rámci finančných možností zabezpečilo na sídlisku Východ v medziblokových priestoroch bytových domov (BD) B4 až B10 osadenie jednotlivých prvkov detských ihrísk ako aj mobiliáru – lavičiek a odpadkových košov (fotodokumentácia v prílohe). Do budúca bude Mesto Michalovce podľa finančných možností zabezpečovať realizáciu detských ihrísk na jednotlivých sídliskách či už z vlastných zdrojov alebo zo získaných cudzích zdrojov.

Ing. JOZEF HORŇÁK

Občania z Ul. mešovskej žiadajú TaZS mesta Michalovce o urýchlené vyriešenie nasledovných dlhotrvajúcich problémov: 1. Vyčistiť cestu od nánosov blata a štrkopiesku až po krajinu. 2. Čo najskôr opraviť všetky jamy a výtlky na ceste, nakoľko sú už také veľké a hlboké, že môže dôjsť k poškodeniu prechádzajúcich áut.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce. Na Ul. mešovskej vyčistíme cestu od nánosov blata a výtlky vyspravíme v termíne do 15. 10. 2017.

Vykosiť priekopy popri ceste, odstrániť všetky kríky a konáre stromov, ktoré presahujú do cesty a bránia prechodu motorových vozidiel.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce. Uvedené priekopy boli vykosené, ako aj kríky a konáre stromov presahujúce do cesty boli odstránené dňa 18. 9. 2017.

Zabezpečiť pravidelné čistenie cesty, t.j. vysávať a polievať, zvlášť po vývoze hliny.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce. TaZS mesta Michalovce nikdy neťažia hlinu, keď hrozí nebezpečenstvo zapadnutia vozidla z dôvodu mokrej hliny, blata alebo zlých poveternostných podmienok. Blato vyvážajú poľnohospodárske stroje, ktoré parkujú v areáli bývalého poľnohospodárskeho družstva na Mešovskej ulici. V budúcom

roku budeme venovať zvýšenú pozornosť čisteniu a zametaniu uvedenej ulice.

Zaradiť do plánu investičných akcií pre ďalšie obdobie vybudovanie chodníka pre chodcov popri ceste.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce. Nakoľko v roku 2018 je plánovaná rekonštrukcia vodovodných prípojek, akékoľvek investičné aktivity, medzi ktoré patrí aj výstavba nového chodníka, budú realizované po ukončení rekonštrukcie vodovodných rozvodov.

Občania ulíc Topolianskej, Jarnej a Letnej žiadajú primátora mesta o urýchlené riešenie veľkého hluku šíriaceho sa zo strelnice pri Duši na začiatku Ul. topolianskej, ako aj zo strelnice na konci Ul. topolianskej v smere do obce Petrovce na Laborcom. Tento hluk znepriemňuje život občanov zvlášť počas nedeľ a cirkevných sviatkov. Navrhujú dva spôsoby riešenia:

- vstúpiť do zjednanie s majiteľom, príp. prevádzkovateľom strelnice akékoľvek investičné aktivity, medzi ktoré patrí aj výstavba nového chodníka, budú realizované po ukončení rekonštrukcie vodovodných rozvodov.
- v prípade nesúhlasu prerokovať problém v mestskom zastupiteľstve s prijatím Všeobecného záväzného nariadenia Mesta Michalovce so zákazom strelieb počas nedeľ a cirkevných sviatkov na obidvoch strelniciach.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Dušan Šanta, náčelník MsP Michalovce. Mesto Michalovce písomne požiadalo Okresné riaditeľstvo PZ SR v Michalovciach ako vecne príslušný orgán o prijatie opatrení za účelom odstránenia tohto nežiaduceho stavu. V stanovisku, ktoré Mesto Michalovce obdržalo, je uvedené, že OR PZ SR v Michalovciach vykonalo pracovné stretnutie so zodpovednými osobami strelnice DOUBLE ALPHA COMBAT CLUB MICHALOVCE, Priemyselná 14, Michalovce a streleckého areálu OKO SPZ Michalovce, kde boli prijaté opatrenia na zníženie hlučnosti v nedeľu a počas sviatkov. V prípade, že tieto opatrenia nebudú dostatočne účinné, Mesto uplatní ďalší zákonný postup.

Občania ulíc Topolianskej, Jarnej a Letnej žiadajú TaZS mesta Michalovce o urýchlené vykosenie cintorína a verejných priestranstiev.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce. Vami uvádzané verejné priestranstvá a taktiež aj cintorín bol vykosený 19. 9. 2017.

pokračovanie v nasledujúcom čísle

DRAHÝ „náš“ ZIMNÝ ŠTADIÓN

Začnem tým, že ťa v meste naozaj potrebujeme a chceme. Rozhodli sme sa, že ťa po rokoch zrekonštruujeme, aby si spĺňal kritéria doby a slúžil nám, občanom.

Podpísala sa zmluva na tvoju rekonštrukciu s firmou (HANT- BA) na sumu 1 958 020 eur. Podľa zákona mala a má byť zverejnená na stránke Mesta kompletne s prílohami, v ktorých majú byť uvedené (detailne) všetky položky – podľa projektovej dokumentácie a ich dohodnuté ceny. Tým by bolo jasne zrejmé, čo má daná firma realizovať. Lenže prílohy verejne neexistujú, a tým nie je daná firma verejnosťou kontrolovateľná, a navyše je to porušením zákona o slobodnom prístupe k informáciám a rizikom, že zmluva o dielo môže byť neplatnou.

Na júnovom mestskom zastupiteľstve (MsZ) – viď zápisnica z MsZ a vyjadrenie p. primátora - vedenie Mesta navrhlo navýšiť zmluvnú sumu na rekonštrukciu ZŠ (RZŠ) o opravu elektroinštalácie a nátery konštrukcie ZŠ..., čím sa celková suma na RZŠ „navýšila“ o 504 000 eur. To zn., že zhotoviteľovi (firma HANT- BA) narástla „zákazka“ (VIII/017-dodatok k zmluve) na 2 368 000 eur, pretože zmluvným partnerom na RZŠ by mala byť IBA táto firma.

A teraz prichádza „VEĽKÉ PREKVAPENIE“: vedenie Mesta podpísalo MIMO zazmluvnenej sumy v VII /017 zmluvy na opravu elektroinštalácie a nátery konštrukcie ZŠ s inými dvomi lokálnymi firmami,

ktoré za vykonanú „prácu“ dostali takmer vzápätí od Mesta vyplatené 144 000 eur resp. 124 000 eur. Logika nepustí: 2x faktúrované= 1x (možno) zrealizované. A, aby toho nebolo dosť, dňa 3.11.017 vedenie Mesta zverejnilo výzvu (objednávku) na ďalšie práce na ZŠ – „výmena mantinelov a príslušenstva“, zase samozrejme nad rámec zazmluvnenej sumy Logicky vyvstáva naliehavá otázka: boli tieto základné a prepočetné práce zahrnuté v pôvodnej zmluve? Odpovedám: mali by tam byť (pozn. autora: „argument“ o nových normách neobstojí). Takto sa „umelo“ navyšujú celkové náklady na RZŠ o státisíce eur (až k sume 3 000 000 eur). Pýtam sa: „je toto navyšovanie opodstatnené...“?

Dňa 18. 9. 017 som požiadal listom pracovníčku MsÚ, zodpovednú za stavebno-technický dozor stavby (RZŠ) o zaslanie mesačných súpisov skutočne vykonaných prác od začiatku stavby, ktoré podľa zmluvy majú byť priebežne vedené. Citujem odpoveď z MsÚ: „poslanec nie je oprávnený zasahovať do práce pracovníkov MsÚ. Z uvedeného dôvodu Vám mesačné súpisy skutočne vykonaných prác nebudú zaslané“. Milí Michalovčania – čitatelia, potrebuje toto ešte nejaký komentár ...

P. S.: Moje odporúčanie pre čitateľov: prečítajte si hore uvedený text opakovane a premýšľajte ... A „odkaz“ pre zimný štadión: „si naozaj drahý...“

MUDr. Dušan GODA
nezávislý poslanec MsZ

Stanovisko Mesta k príspevku poslanca Godu

Ako to teda bolo so zimným štadiónom?

Celý príspevok pána poslanca MUDr. Godu je, ako nakoniec vždy, plný poloprávd, vytrhnutého textu, zavádzajúci a obviňujúci. Nepýta sa nás na nič, veď všetko vie, a priamo súdi a odsúdi. Komunikuje so „zimným štadiónom“ a jemu aj kladie otázky na ktoré si vzápätí odpovedá.

Tak teda podme pekne poporiadku: Zimný štadión zrekonštruujeme, to je fakt! Ale fakt je aj to, že zimný štadión nebol vlastne nikdy dokončený, nikdy nebol dobudovaný. Staval sa postupne, po etapách: v roku 1972 sa vystavala ľadová plocha s objektom strojovne a technickým vybavením. V roku 1978 sa najskôr pristúpilo k zastrešeniu štadióna, až následne bola spracovaná štúdia, ktorá riešila celkovú podobu štadióna a začala sa realizovať od roku 1986. Postavila sa tribúna „A“ a „B“ a v roku 1989 nasledovala železobetónová prefabrikovaná konštrukcia pavilónu „C“. Tak ako sa postupne staval, tak dochádzalo aj k jeho postupnému opotrebeniu o čom, predpokladáme, vedia rozprávať tí, ktorí dlhé roky štadión navštevovali.

Až v roku 2014, kedy sme oslavovali 770. výročie prvej písomnej zmienky o meste, nám na slávnostnom galaprograme prislúbil jeden z vedúcich predstaviteľov Hokejového zväzu jeden milión eur na rekonštrukciu zimného štadióna z Úradu vlády SR.

V tom čase sme mali pripravenú štúdiu na začatie prác, ktorú sme dali vyhotoviť tak, aby nás rekonštrukcia vyšla v primeranej výške a aby sme nezatažili rozpočet mesta príliš vy-

sokými investíciami. Predpokladaná suma bola 2,3 milióna eur.

V novembri 2014 sme vypísali vo Vestníku verejné obstarávanie, ktoré bolo ukončené v januári 2015. Podklady k súťaži si vyžiadalo 17 uchádzačov, svoje ponuky však predložili nakoniec len štyria z nich. Víťazom súťaže sa stala firma HANT BA, a.s. z Považskej Bystrice, ktorá ponúkla najnižšiu sumu 1,9 milióna eur. Podotýkame, že podklady k súťaži, teda štúdia, vrátane výkazu výmer, kde je presne rozpísané o aké práce sa jedná, čo sa bude realizovať, sú zverejnené na našej web stránke už od toho času, teda od roku 2014, a môže si ich každý pozrieť, aj pán poslanec Goda.

Zjednodušene by sme mohli uviesť plánované práce: rekonštrukcia tribúny „A“ a tribúny „B“, fasády tribúny „A“ a „B“ (severná, východná a západná) a hlavná strecha. Po začatí prác bolo zrejmé, že ak chceme, aby štadión vyzeral naozaj ako stánok hodný dnešnej doby, tieto práce nebudú postačovať. Navyše ak zoberieme fakt, že sme dostali prísľub na ďalších 300 tisíc eur (ktoré sme však nakoniec žiaľ nedostali), rozhodli sme sa, že je potrebné dorobiť aj to ostatné. Preto bol mestskému zastupiteľstvu v júni 2017 predložený materiál (o ktorom pán poslanec dobre vie, nakoľko bol pri prerokovaní prítomný), kde sa schválilo 250 tisíc eur na práce, ktoré boli nepredvídané, vynútené pri rekonštrukcii a na túto sumu bol aj k zmluve podpísaný dodatok s firmou HANT BA, a.s.. Zároveň poslanci schválili sumu 254 tisíc na práce, ktoré sa pôvodne nemali robiť, a to elektroinštalácia a nátery podkrovnej konštrukcie (len podotýkame, že tieto neboli natreté nikdy, ani v roku 1978, kedy sa zrealizovali). Aby nedošlo k porušeniu zákona a práve preto,

aby sme neboli obvinení z nedodržania pôvodnej zmluvy, vypísali sme na tieto práce (elektroinštalácia a nátery) novú súťaž, s novými podmienkami a prihlásili sa nové firmy, ktoré mali záujem práce realizovať. To, že víťazmi sa stali „lokálne firmy“ ako ich nazval pán poslanec, je pre nás potešiteľné, aj keď pre pána poslanca nie.

Takže, išlo o dve rôzne sumy (nie jednu – 504 tisíc) na rôzne práce, pre rôznych dodávateľov, nie jedného, ako sa to snaží podsúvať pán poslanec. A rovnako nie je pravda, čo vo svojom príspevku vedome MUDr. Goda tvrdí, že „IBA táto firma“ (HANT BA, a.s.) môže byť zmluvným partnerom pri rekonštrukcii. Rovnako nie je pravda, že práce boli „2x faktúrované a 1x zrealizované“, toto je hrubá lož! Práce sú vykonané a riadne uhradené v konečnej výsúťaženej výške: elektroinštalácia v sume 124 tisíc eur a nátery konštrukcií 144 tisíc eur. Ktokoľvek si môže všetky faktúry skontrolovať na webe a v prípade záujmu aj odvedenú prácu na zimnom štadióne.

Ale podme ďalej – pán poslanec, tentokrát prekvapivo pravdivo, konštatuje, že „Mesto zverejnilo výzvu“ na výmenu mantinelov. Áno, aj to boli náklady s ktorými sme nerátali, nakoľko náš hokejový štadión mal schválenú výnimku na výšku a kvalitu mantinelov, ktoré sú potrebné v konkrétnej hokejovej súťaži. Žiaľ, SZLH nám, tak ako mnohým iným mestám, túto výnimku zrušil a my sme boli povinní zabezpečiť výmenu mantinelov za nové, bezpečnejšie. Mali sme vari, zrekonštruovať štadión a nakoniec nemôť na ňom povoliť hokej, len preto, lebo nemáme vhodné mantinely? Naviac, na mantinely nám SZLH príspeje sumou 34 tisíc eur.

Takže, ako napísal pán poslanec – logika nepustí – niektorým našim

oponentom sa nepáči, že sa rekonštruuje zimný štadión, lebo sa držia zásady: „Čím horšie, tým lepšie!“

Súčasný vedenie mesta štadión nestavalo, zdedili sme ho v stave ako bol. Pristúpili sme ku rekonštrukcii, hoci si vyžiada nemalo peňazí a ako vidíme aj kritiky našich oponentov. Avšak každý súdny človek, ktorý doma čokoľvek rekonštruoval nám zaiste dá za pravdu, že rekonštrukcia je oveľa horšia a nákladnejšia ako výstavba nového. Prekvapia vás veci o ktorých nevíete, veci, ktoré už nechcete nechať v pôvodnom stave, keď vidíte nové, opravené. A všetko to stojí nemalé peniaze.

Čo sme však mali robiť? Zbúrať štadión a stavať na zelenej lúke? Len si spomeňme koľko bolo kriku, keď sa búral rozostavaný pavilón nemocnice. A aj keď je dnes nová nemocnica realitou, ešte stále naši oponenti nezabudnú podotknúť, že sa zbúrala drahá stavba.

Aj dnes, aj takýmto spôsobom, sa neštítia niektorí mariť snahu Mesta, len aby získali politické body. Sme pripravení dokladovať všetky naše kroky, všetky súťaže, všetky zmluvy, platby a zúčtovania. Našou snahou je len to, aby mesto Michalovce malo dôstojný stánok aj na hokej.

A v tejto súvislosti je potrebné povedať – stačilo. Keďže Mesto, jeho predstavitelia a zamestnanci, sú nelen, ale aj, zo strany poslanca Godu, permanentne krivo obviňovaní, verejnosť je vedome zavádzaná a tieto útoky zjavne naplňajú skutkovú podstatu trestného činu ohovárania, ako aj tým, že klamlivými správami spôsobujú nebezpečenstvo vážneho znepokojenia časti obyvateľstva, budeme sa brániť právnymi krokmi.

Viliam Zahorčák
primátor mesta

Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH...



Oliver Lukačko
Olívia Ondová
Oliver Pavličko
Noemi Mária Lakatošová
Nela Hvizdošová
Maximilián Bodnár

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI...

Vladimír Vasil'
a Martina Koribaničová
Bc. Vladimír Sabovik
a Bc. Ivana Hrešová
Martin Vašarhelyi
a Marianna Uchnárová
Ing. arch. Michal Fedor
a MUDr. Veronika Palečková



blahoželanie



**JAROSLAV
a ĽUDMILA
BRHLÍKOVCI**

*Už je to pekných 50 rokov,
čo Vy dvaja spolu brázдите svet.
Keď ste si prstienky z lásky dali, úctu a vernosť
si sľubovali. Tak ako kedysi, nech Vám v srdci
zvony znejú.
Lásku a šťastie Vám želanú deti s rodinami.*



Cirkevná základná škola sv. Michala v Michalovciach

Vás srdečne pozýva

na Sväto Ondrejský misijný jarmok,

ktorý sa bude konať 1. decembra 2017

v priestoroch našej školy

od 15:00 hod.

*Kúpou darčkových a cukrovinkových predmetov
prispejete na misijné dielo.*

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

ZVEREJŇUJE

zámer, podľa ust. § 9a. Zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších zmien a doplnkov, prenajať priamym prenájomom nehnuteľnosť:

1. časť pozemku p.č. 4645/1, k.ú. Michalovce o výmere 215 m², ktorý sa nachádza na Ulici Jána Hollého v Michalovciach, za účelom realizácie komunikácie pre peších, ktoré vybuduje nájomca na vlastné náklady a bude slúžiť pre širokú verejnosť.
2. časť pozemku p.č. 682/1, k.ú. Michalovce o výmere 60 m², ktorý sa nachádza na Ulici Jána Hollého v Michalovciach, za účelom rozšírenia predajne výpočtovej techniky.
3. pozemkov p.č. 1783/3, 1783/4, 1783/5, 1783/6, 1783/7, 1783/9, 1783/10, 1783/11 a 783/12, k.ú. Stráňany o celkovej výmere 117 m², ktoré boli vytvorené GP č. 14328810- 58/2012 z 25. 1. 2013 z pôvodnej p. č. 1783/1, k.ú. Stráňany. Účelom prenájmu uvedených pozemkov je užívanie ako prídomevé záhrady.

Znenie súťažných podmienok a lehota na predkladanie cenových ponúk v hmotnoprávnej lehote, do 11. decembra 2017 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

OZNÁMENIE VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Mesto Michalovce ako stavebný úrad príslušný podľa § 117 zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku oznamuje začatie stavebného konania pre stavbu: „Významná obnova bytového domu na Ul. severná 2, 4, 6, Michalovce“, na pozemkoch reg. C-KN parc. č. 1699/4 v k. ú. Stráňany. Celé znenie oznámenia je umiestnené na úradnej tabuli Mesta Michalovce.

OZNÁMENIE VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Mesto Michalovce ako stavebný úrad príslušný podľa § 117 zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku oznamuje začatie územného konania pre stavbu: „Michalovce – Ul. prof. Hlaváča, rekonštrukcia verejného vodovodu“ na pozemkoch reg. C-KN parc. č. 2995, 2997, 2999, 3001, 3036/6, 3036/27, 3975, 5329/9, 5329/10, 5330/1 a reg. E-KN parc. č. 2058/1, 2062/2, 2064/2, 2067, 2070, 2071/1 v k. ú. Michalovce. Celé znenie oznámenia je umiestnené na úradnej tabuli Mesta Michalovce.



Noviny Mistrál

a športové správy

Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnú hodinu

ŽIHADLO

Téma: **Migrácia, zimovanie a krúžkovanie vtáctva**

Hostia: Ing. Matej Repel, PhD. a Mgr. Michal Jenčo
piatok, pondelok a streda o 18.00 hod.

Záznam

Spoločný koncert štyroch Základných umeleckých škôl

repríza z marca 2017
denne od 14.00 hod.

SLEDUJTE NÁS v sieti UPC Slovensko a GECOM,
Facebook Redakcia Mistrál, YouTube a www.tvmistrál.sk

Michalovčan

Michalovčan – dvojtyždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamin Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, Mgr. Adela Vojnová, e-mail: adela.vojnova@msumi.sk, tel.: 6864 242.

Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, henrieta.orencakova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Durovčík, CSc., Michal Oros, Mgr. Anna Serečunová. Uzavierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtyždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.

malý oznamovateľ

Kúpa - predaj - prenájom/byty

- Dám do prenájmu 2-izbový byt (55 m²) v centre mesta – na Pasáži. Tel.: 0907 435 757
- Súrne kúpim 2-izbový byt na Ulici okružnej alebo Štefánikovej, prípadne Sídlisko Západ. Som súkromná osoba. Tel.: 0948 242 311
- Predám murovanú chatu so záhradkou (423 m²) v Michalovciach, lokalita Ihrčky. Dohoda istá. Tel.: 0915 876 530

Rôzne

- Kúpim predmety z pivovaru Michalovce – pívne žetóny (1 liter piva, hliník, 1944), plakety (zaslúžilý pracovník, bronz, 1967), odznaky, etikety, účtenky, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, knihy, tabule, poháre, podpivníky, otvárací, fľaše, vršky z fliaš, prepravky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim staré mince, bankovky, známky, odznaky, vyznamenania, pohľadnice, obálky, dokumenty, legitimácie, knihy, porcelán, pozdišovskú keramikú, hodinky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Vypracem a vyveziem nepotrebné veci z garáží, pivníc a pod. Iba v Michalovciach. Po obhliadke aj za odvoz železa a pod. Tel.: 0904 822 860
- Spilím strom. Iba v Michalovciach. Listnatý aj za odvoz dreva. Tel.: 0904 822 860

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v objektoch:

- Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach (Zlatý býk),
- Nám. osloboditeľov č. 18 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 25 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 77 v Michalovciach (Starý súd),
- Nám. osloboditeľov č. 80 v Michalovciach (objekt vedľa Domu služieb),
- Nám. osloboditeľov č. 82 v Michalovciach (budova Domu služieb).

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 11. decembra 2017 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

Čas plynie, smútok zostáva, tá strata v srdci bolieť neprestáva. Dňa 9. decembra uplynie rok od smrti milovanej manželky, mamky, babky

VIERKY ŠEPELÁKOVEJ

S láskou a úctou spomínajú manžel Ervín, synovia Marián, Kamil, Rastislav, Lukáš, dcéra Daniela a ostatná smútiaca rodina



Dňa 27. novembra uplynie 5 rokov od smrti priateľa

MUDr. VINCENTA KERTÉSA

ktorý nás opustil vo veku 64 rokov. Ďakujeme za spomienku všetkým, ktorí na neho nezabudli a spomínajú spolu s nami. priateľka Milka s rodinou



Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto ju mal rád, nemôže zabudnúť.

Dňa 16. novembra uplynul rok, čo nás opustila naša mama, babka a prababka

OLGA CIGLEROVÁ

S láskou spomínajú dcéra a syn s rodinami

spoločenská rubrika

NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI...



Paulína Hricová (88)

Juraj Milko (78)

Ján Gramata (82)

PaedDr. František Feňák (85)

Ing. Ján Gederá (71)

Jaroslav Valčák (68)

Albín Mati (59)

poďakovanie



Dňa 8. novembra nás navždy opustil vo veku 68 rokov milovaný manžel, otec, dedko

JAROSLAV VALČÁK

Ďakujeme všetkým príbuzným, kolegom, známym, susedom za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S láskou spomína manželka Mária, synovia Jaroslav, Rastislav a dcéra Andrea s rodinou

spomienky

Prestalo srdiečko tĺcť, prestali sa ústa smiať, budeme na Teba stále spomínať. Dňa 29. novembra uplynie 15 rokov, odkedy nás navždy opustil manžel, otec, dedko

FRANTIŠEK HUDÁK

Kto ste ho poznali, venujte mu spomienku a modlitbu. spomínajú manželka a deti



Čas plynie, smútok ostáva, tá strata v srdci bolieť neprestáva. Dňa 23. novembra uplynul rok od úmrtia milovaného manžela, otca, brata, švagra

FRANTIŠKA MIGLÉCA

S láskou a úctou spomínajú manželka Terézia, dcéra Danko, sestra Magda s manželom Štefanom

To, že čas rany hojí, je len klamné zdanie. V srdciach nám bolesť ostala a tiché spomínanie. Dňa 13. novembra uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec a dedko

JURAJ SYNČÁK

S láskou spomínajú manželka, synovia a vnúčatá



Žiarila z nej láska a добрota, bude nám chýbať do konca života. Dňa 22. novembra uplynul rok, čo nás navždy opustila milovaná mamička, babka a prababička

MÁRIA KUDLÁČOVÁ

S láskou a úctou spomína dcéra Valika s rodinou

Kto ste ju poznali, spomeňte si. Dňa 29. novembra si pripomenieme nedožitú 85. narodeninu našej drahej mamičky a sestry

MARTY OLEJÁROVEJ

Stále spomínajú syn Ján, dcéry Marta, Eva a sestry Milka a Anna





TITUL ŠKOLA ROKA UŽ TRETÍKRÁT NA ŠESTKE

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR opäť oceňovalo tých najlepších. Školou roka v celoštátnej súťaži športových aktivít základných škôl v kategórii nad 300 žiakov sa už tretíkrát stala Základná škola, Okružná 17, v Michalovciach. Je to škola, ktorej silnou stránkou je aj rozvoj telesnej výchovy a športu. Za týmto ocenením sa skrýva veľa úsilia žiakov, pedagógov i trénerov, ktorí získali prvenstvá vo viacerých celoslovenských súťažiach: šach, futbal, malý futbal žiakov 7. – 9. ročníka, hádzaná dievčat, cezpoľný beh chlapcov.

Renáta Záborská



Rekonštrukcia ihriska

Oddiel ŠK Zemplín Michalovce silový trojboj sa rozhodol zrekonštruovať workoutové ihrisko, ktoré chátralo a nebolo využité, za účelom pomôcť mládeži zlepšovať sa v tréningoch a využívať čas vonku cvičením.

Chceme zlepšiť aj výkonnosť a spestriť tréning aj našim členom oddielu silového trojboja a využiť ihrisko aj na výber vhodných členov pre fitness, kulturistiku a silový trojboj. Workoutové ihrisko bolo zrekonštru-

ované na vlastné náklady oddielu ŠK Zemplín Michalovce silový trojboj za pomoci mesta Michalovce a Domu Matice slovenskej v Michalovciach bez akejkoľvek dotácie. Ihrisko je už vo fáze dokončenia a mládež ho v Michalovciach využíva už teraz.

Ďakujeme mestu Michalovce za schválenie prenájmu pozemku a za schválenie realizovať túto rekonštrukciu, Domu Matice Slovenskej v Michalovciach za finančný príspevok na farbenie, kopanie a ostatné práce a taktiež našim členom za dobrovoľné príspevky. Pracovali sme na tom spoločnými silami, za čo ďakujeme aj tým, ktorí pridali ruku k dielu.

Tréneri Ladislav Lechan st.
a Ladislav Lechan ml.

dva týždne v športe

Atletika

DETSKÝ BEH IVANA PŠENKA A BEH O ŠTÍT MESTA MICHALOVCE

24. 11., 13.00 a 18.00 hod., XXV. ročník

Info: Mgr. Lívia Kalaninová, tel.: 0917 650 912

Basketbal

I. BK D – YA E KOŠICE

25. 11., 16.00 hod., Mladé ženy – Karpatská liga, športová hala GPH

I. BK D – YA B KOŠICE

26. 11., 10.00 hod., Mladé ženy – Karpatská liga, športová hala GPH

Info: Ladislav Janošov, tel.: 0903 655 843

1. BK MICHALOVCE – KB KOŠICE

28. 10., 16.00 hod., DL junióri; športová hala GPH

I. BK MICHALOVCE – BK MŠK KEŽMAROK

26. 11., 11.00 a 12.15 hod., mladší mini žiaci – Východ; ZŠ, krymská 5

I. BK MICHALOVCE – KB RIM BASKET KOŠICE

2. 12., 9.00 a 10.45 hod., žiaci – Východ skupina A; športová hala GPH

Info: www.new.1bkmi.sk

Futbal

MFK ZEMPLÍN – ŠK SLOVAN BRATISLAVA

25. 11., 11.00 a 13.15 hod., I. LMD U17, U16 – 17. kolo

MFK ZEMPLÍN – MFK RUŽOMBEROK

2. 12., 14.00 hod. – FORTUNA liga mužů – 18. kolo

Info: www.mfkzemplin.sk

Futsal

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská futsalová liga

2. 12., 13.00 hod. – XXXV. ročník I. a II. liga, Mestská športová hala

Info: M. Demko, tel.: 0918 622 707

Ladový hokej

HK DUKLA INGEMA – HK 95 POVAŽSKÁ BYSTRICA

1. 12., 17.30 hod., I. hokejová liga mužů – 25. kolo, STD Arena Vranov n/T

Info: www.duklamichalovce.sk

Softtenis

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská softtenisová liga mužů

X. ročník, 4. kolo 27. 11. – 1. 12.; 5. kolo 4. 12. – 8. 12. 2017

Info: Mgr. Lívia Kalaninová, tel.: 0917 650 912

Turistika

KRIVOŠTIANKA – JASENOVSKÝ HRAD

26. 11., 8.30 hod.

Info: www.kstmichalovce.sk

RANKOVSKÉ SKALY

25. 11., 7.00 hod.

MIKULÁŠ

2. 12., 9.00 hod., salaš Medvedia hora

Info: www.kst-turista.sk

Volejbal

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA

Mestská volejbalová liga dospelých

29. 11., 17.15 hod. – I. a II. liga – 6. a 8. kolo, Mestská športová hala

6. 12., 17.15 hod. – II. liga – 9. a 10. kolo, Mestská športová hala

Info: www.vkmichalovce.sk

NAJBLIŽŠIE ČÍSLO NOVÍN
MICHALOVČAN

vyjde ako vianočné dvojčíslo 15. decembra

redakcia